

Szerkesztőség

Arad, Aesev.-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőny cím Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS GAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 1080 Lei
Fél évre 540 Lei
Negyed évre 270 Lei
Havonta 90 Lei

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Elkésett jótettek.

Vannak ennek az országnak régen fájó, krónikussá vált beteg sebei, amelyek miatt már panaszkodni is elfeledkeztünk. Egy ilyen régi seb enyhítésére érkezett ma Aradra a kései gyógyszer, amelyet bizonyára jóindulatu patikusok csináltak és alkalmasak arra, hogy eszünkbe juttassák a régi fájalmakat, felelevenítsék az elmerült vágyakat. A rendelet megengedi, hogy az agrártörvény által kiosztott földekre kölcsönt vehessenek fel tulajdonosaik és a kölcsön összegét telekkönyvileg betébláztathassák, illetve megterhelhessék vele a kapott földet.

Megérkezett egy elkésett fecske és kopasz mezőket, kiszáradt kórókat, senyvedt gabonát, düledző tanyákat és szántatlan földeket talált. Vajon miért kellett késnie. Hiszen nyolc esztendővel ezelőtt, amikor életbelépett az agrárreform, minden újság, minden szakember felemelte intő szavát, kimondotta biztos logikán nyugvó jóslatát, hogy a meglepetésszerűen, váratlanul földhöz jutott parasztnak sem anyagi, sem erkölcsi erejük nincsen ahhoz, hogy a gondos kezeléshez szokott erdélyi földet megműveljék. „Oktatni kell az új földtulajdonosokat! Gazdasági eszközökkel kell ellátni őket, hogy racionális gazdálkodást folytathassanak tovább!” — mondták a szakértők már akkor is. Felhangzott az intő szózat, hogy tönkre megy az ország, tönkre megy, beteg lesz a föld, ha primitív eszközökkel, nem szakemberek művelik. De a pusztába hangzó jajkiáltás volt minden szó.

És mi történt? Menjünk csak végig azok a földeken, ahol valamikor a Sulkovszky, ötvenesi, Buzsáki, Wenckheim- és más gazdaságok voltak, ahol már június elején méteresre szökkent a kukorica, hullámozott a kalásztenger; aratásra érett a buza, a zab, a rozs és mélyen szántó, boronáló gépek forgatták fel, gyógyították, javították a zsiros ugart, amely ontotta magából a legdrágább kincseket, érérdélyi és bánági gabonát. És ma? A szétosztott földek szegény emberek kezébe kerültek, akik primitív eszközeikkel kaparták végig a termésre váró talajt. Nem volt pénzüik, hogy gépeket vásároljanak és minden tevékenységük abban merült ki, hogy a verejtékkel és könnyekkel áztatott föld iszonyatos munka árán megteremjen annyi krumplit, vagy buzát, hogy a tulajdonos és hozzátartozói nyomorúságosan, szegényen megéljenek belőle. Az ország gabonatermése mintegy felére csökkent. Szegényebbek lettek azok a százezrek, akik földhöz jutottak; új koldusmilliók születtek és koldusabb lett Románia is. Eltelt nyolc esztendő és most megérkezett az a rendelet, aminek nyolc évvel ezelőtt kellett volna megszületnie. Most már kölcsönt vehetnek fel a földjeikre a tulajdonosok, most már építhetnek házakat, tanyákat rájuk, most már gépeket is vehetnek, hogy az elhanyagolt, mesanyargalt talajt meggyógyítsák. Reméljük, hogy még most sem teljesen késő. De nagyon nehéz lesz rosszul, nemértéssel kezelt földekbe, a felvett kölcsönök szerény összegeiből új erőt önteni és nagyon nehéz lesz a nyolc esztendő meddő munkájában elfáradt emberekben friss kedvet éleszteni. Hiszen úgy megszokták már a szenvedést, hogy, panaszkodni is elfelejtették...

Titulescu elküldötte lemondását Bratianunak.

Szombatig döntés lesz a stabilizáció kérdésében. — Bratianu Vintila bankjegyszaporítást tervez. — Hazajön a patriarcha.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Politikai körökben nagy feltűnést keltett, hogy a mára összehívott minisztertanácsot holnapra halasztották. Jól értesült körökben tudni vélik, hogy erre azért volt szükség, mert a kölcsönre vonatkozólag várt jelentések nem érkeztek meg, már pedig a minisztertanácsban a kormány a kérdéssel kapcsolatban a parlament rendkívüli ülészakánának pontos idejét akarta megállapítani. Az Adeverul jelentése szerint azonban a késés ellenére sincs ok aggodalomra és a lap a leghatározottabban állítja, hogy szombatig mindenesetre döntés lesz a stabilizáció ügyében. Bratianu Vintila kormányelnök különben ma újból kihagyatáson jelent meg a régens tanács előtt és beszámolt a kölcsöntárgyalások menetéről.

A Cuvantul szerint a kormány július 8-ikára szándékolja a parlament összehívását, míg a Banca Nationala rendkívüli közgyűlését július 28-ikára tervezik. A Lupta vidéki kiadása közli, hogy Bratianu Vintila foglalkozik azaz a tervvel, hogy abban az esetben, ha a stabilizációhoz nem sikerül külföldi kölcsönt szereznie, úgy azt a Francia Bank segítségével olyképen hajtaná végre, hogy a Banca Nationala aranykészletének és a francia jegybanktól kapott előlegnek erejéig szaporítaná a pénzkészletet. A Dreptatea támadást intéz a kormány ellen, amiért most lemond a plafonról és szaporítani akarja a bankjegyforgalmat s ezzel teljesen a francia jegybank kezére játsza át Románia pénzügyi irányítását. A Lupta szerint nincs akadálya annak, hogy az angol pénzügyi intézetek támogatásukat adják a lej stabilizálásához. Prágai jelentés szerint a cseh-

szlovák állami hitelszövetkezetek konzorciuma elhatározta, hogy egy millió dollárral részt vesz Románia stabilizációs kölcsönében. A csehszlovák pénzügyminiszter és a külügyminiszter — hír szerint — már aprobálták a kölcsönt.

A Cuvantul ma a tegnapi hivatalos cáfolattal szemben megállapítja, hogy Miron Cristea dr. régens-patriarcha a legközelebbi napokban visszatért Bucurestibe. A régens-patriarcha befejezve karlsbadi háromhetes kúráját, tegnap Prágába érkezett, ahonnan a Tátrába utazott. A patriarcha két napig maradt a Tátrában, azután visszautazik Bucurestibe.

Politikai körökben nagy feltűnést keltett, hogy Titulescu külügyminiszter tegnap állítólag lemondó levelet küldött Bratianu Vintila kormányelnöknek. Titulescut tegnap este újból megoperálták s eltávolították a fölében volt tályogot. Az operációt, amely könnyebb lefolyású volt, Popovici dr. végezte. Titulescu elhatározta, hogy egészségi állapotának teljes rendbehozása érdekében a külügyminiszeri tárcáról lemond és hír szerint lemondó levelét tegnap már el is küldötte Bratianu Vintilának, amelyben nyomatékosan hangsúlyozta, hogy leköszönésének nem szabad semminemű politikai jelentőséget tulajdonítani és tisztára egészségügyi okokból vonul vissza egyelőre az állam szolgálatából, amelyben tizenkét év óta működik. A kormány előre sejtette Titulescu szándékát s ezért — mint már mai számunkban jelentettük is — Argetoianunak ajánlotta föl a külügyi tárcát, feltéve, ha ehhez a régens-tanács is hozzájárul.

Németország lemond a revans gondolatáról

Az új német kancellár nagy meglepetést keltő beköszöntő-beszéde.

(Az Aradi Közlöny berlini tudósítójának távirata.) Tegnap megtörtént a birodalmi gyűlésben Müller Frankenkancellár új kormánya. Loebe képviselő, a birodalmi gyűlés elnöke felolvasta az ülés kezdetén Hindenburg elnök levelét, amely az új kormány kinevezését közli, majd Müller Frankenkancellár szólalt fel. Miközben a kancellár a szónoki emelvény felé haladt, a kommunisták padsoraiból viharos közbekiáltások hangzottak el. Ez azonban nem zavarta a kancellárt, aki nyugodtan felolvasta a kormánynyilatkozatot.

Müller Frankenkancellár ebben kidomborította, hogy Németország továbbra is a régi külpolitikát fogja folytatni. Nagy tetszésnyilvánítás következett, amikor a kancellár arról beszélt, hogy a megszállott területek mielőbbi kiürítését követelik meg, amikor az általános amnesztia keresztülvételéről beszélt. A birodalmi kormány szakadatlanul arra törekszik, — mondja tovább a kormánynyilatkozat — hogy a háború sebeit mindjobban behegessze. A külpolitikára vonatkozólag leszögezi, hogy a békés megegyezés elérésére törekszik és lemond a revans gondolatáról. — A Népszövetségben folytatott működéséről megjegyzi, hogy egyik nemzet sem tett annyit

az általános leszerelés érdekében, mint épen Németország, amely minden feltétel nélkül elfogadta az amerikai lefegyverzési javaslatot. Mindezek alapján a legnagyobb nyomatékkal kéri, vigyék keresztül a Népszövetségbe az általános leszerelést és ezzel teljesítsék a háborút szenvedett népek vágyát. Ezután az Ausztriával kötendő végleges kereskedelmi szerződésről, majd a birodalmi alkotmány demokratikus fejlesztésének szükségéről beszélt. A német pártok körében erősen tárgyalják a kormánynyilatkozatot. A kommunisták elhatározták, hogy bizalmatlansági indítványt tesznek. A centrum csak holnap határozza el, milyen álláspontot foglal el a kormánnyal szemben.

A párisi jelentések szerint az Echo de Paris és Gaulois bizalmatlanul fogadják a német kancellár expozéját. Az Echo de Paris kijelenti, hogy Németország csak addig nem gondol revansra, míg Franciaország megszállva tartja a Rajna-vidéket. Utána azonnal fel fog éledni a revans gondolata. Határozott ellásfoglalást kíván ezért a francia kormánytól. A Figaro szerint a német szociálisták, akiket a császár „az én szociálistáimnak” nevezett, semmit sem változtattak a külpolitika vezéreszméiben.

Szélhámosok karmaiba került a kifosztott aradmegyei gazda Aradon.

Pénzhamisítás meséjével csaltak ki tőle másfélmillió lejt. A tettesek egy csoportját elfogta az aradi rendőrség.

(Arad, július 4.) Az aradi államrendőrségnek egy rendkívül érdekes bűnügyben folytatott nyomozása nyer teljes befejezést egy-két napon belül. Mint az Aradi Közlöny mai számában jelentettük, egy aradmegyei gazdalkodótól másfél millió lejt loptak el és a nyomozás érdeke úgy kívánta, hogy a vizsgálat eddigi adatai ne kerüljenek nyilvánosságra. Ma azonban olyan lendületet vett a nyomozás, hogy a bűnügy egyes érdekesebb részleteiről tudomást szerezhettünk.

Trutz Pável ternovai dúsgazdag parasztgazda a legutóbbi aradi hetivásáron több emberrel ismeretséget kötött egy aradi vendéglőben és az új ismerősök között — mint az eddigi nyomozás kiderítette — négy cigány is volt. A társaság tagjai megtudták, hogy egy milliomos emberrel van dolguk s néhány órai körösmázás után tudomására adták Trutz Páveinek, hogy ők hamispénz-gyártással foglalkoznak és olyan hamisítványokat tudnak készíteni, amely egyáltalán nem különböztethetők meg a valódiaktól. Ez a régi és kipróbált trükk nagyszerűen bevált. Rábeszítették a gazdát, hogy szedje össze minden pénzét és két-szer annyi hamis pénzt adnak érte. Sőt beveszik társnak is a gyártáshoz. Trutz belement az üzletbe és tegnapra adott találkát az aradi ligetben a pénzgyárosoknak.

Trutz Pável tegnap tényleg Aradra jött, kivette összes betétjét — másfél millió lejt — az aradi bankokból és elment a városligetbe. Ott már várták az emberek. A gazda leszám-

olta a hatalmas összeget és amikor a szélhámosok kezükben érezték a pénzt, futásnak eredtek és otthagyták a rémülettől megmerevedett gazdát. Trutz Pável, amikor magához tért, a rendőrségre sietett és jelentést tett kifosztásáról. A nyomozást Iancu Trian rendőr-igazgató, Miloş Valér, rendőrkapitány és Mihailovits Milos direktori titkár vették kezükbe. A legnagyobb körültekintéssel folytatott nyomozás megállapította, hogy a tettesek Szentanna felé szöktek. A rendőrség automobilon ment üldözésükre és az éjszaka folyamán négyet közülük sikerült elfogniok. Kihallgatásuk alkalmával azt állították, hogy a gazda csak százötvenezer lejt adott nekik. Megmotozták őket és száztizenötezer lej készpénzt és huszonnyolcezer lej értékű aranyat találtak náluk. Büntőrsáikat eddig nem sikerült elfogni és a rendőrség nem tartja kizártnak, hogy tényleg egy veszedelmes pénzhamisító banda tagjai kerültek horogra.

Nagyon érdekes Trutz Pável gazda vallomása, aki azt állítja, hogy ő azért adta a szélhámosoknak a másfél milliót, mert megígérték, hogy ezért az összegért háromszor annyi értékű cséplőgarnitúrát hoznak át a határon. A letartóztatottak viszont határozottan állítják, hogy Trutz Pável hamis pénzt akart vásárolni tőlük. A nyomozás a legnagyobb apparátussal folyik tovább és remélhető, hogy a banda többi tettesei is hamarosan a rendőrség kezére kerülnek.

Az orosz szovjet gyilkoltatott Chisinauban.

Rejtelmek a meggyilkolt chisinau orosz újságíró halála körül. — Az orosz cséska bérence követte el a titokzatos bűntényt.

(Az Aradi Közlöny chisinaui tudósítójának távirata.) Mai számunkban megírtuk, hogy Jacobovits chisinaui orosz újságíró lakásán meggyilkolva, holtan találták. A rendőrség nagy apparátussal nyomoz a rejtélyes ügyben, amelyet még mindig a legteljesebb homály fed. A chisinaui rendőrség a titokzatos bűnügyben ma jelentést adott ki, amely szerint a rendőrségnek az a véleménye, hogy Jacobovits politikai büntény áldozata lett s hogy az újságíró a szovjet megbízásából tették el láb alól. Jacobovicsot ugyanis már évek óta azzal gyanúsította a rendőrség, hogy a szovjet szolgálatában áll. Erre vonatkozólag azonban soha nem lehetett pozitív bizonyíték birtokába jutni s végül is a rendőrség megszüntette megfigyelését. Besszarábiai orosz körökben ezt nyíltan azzal indokolták, hogy Jacobovits a román hatóságok szolgálatába állott és a chisinaui kémelhárító osztag emberre lett. Bizonyos, hogy ez a körülmény a moszkvai szovjetnek is tudomására jutott, mert nemrégiben egy Vasui vagy Vatu nevű szovjetkém azzal a megbízatással érkezett Chisinauba, hogy Jacobovitsot meggyilkolja.

Kolontainának, Jacobovits háziasszonyának tegnap tett vallomásából most megtudta a rendőrség, hogy Kolontainé asszony tudott Vasui, vagy Vatu szándékáról, amelynek végrehajtásában bizonyos körülmények megakadályozták a szovjet emberét, aki aztán nyomtalanul eltűnt Chisinauból. Beáruhá azonban nem merete Vasuit, mert az maga iránt heves szerelmet ébresztett az egzaltált asszonyban. A rendőrségen természetesen őrizetbe vették Kolontainét, aki azonban váltig tagadja, hogy tudott volna az újabb merénylet tervéről s azt állítja, hogy a kérdéses éjszakán semmi gyanusát nem tapasztalt. Jacobovits szokása szerint éjjel 2 órakor tért haza és mindjárt lefeküdt. Arról nem tud, hogy látogatót fogadott volna, noha emellett bizonyít, hogy az asztalon két személyre volt terítve.

Jacobovitsot különben nemcsak tördölés-sel ölték meg. A boncolás során a nyújtágyon lösebet is találtak, amely kisebb kaliberű revolverből eredt. Valószínű, hogy a lövés már

holtan találta Jacobovitsot s a gyilkos azt csak biztonságból adta le, ha netalán a tördölés nem lett volna halálos. A lösebből ugyanis egyetlen csepp vér sem szívargott ki s az orvosoknak az a véleményük, hogy a lövés a halál bekövetkezése után legalább két órával történt. Feltételezhető tehát, hogy a gyilkos később visszatért áldozatához s mert nem volt biztos abban, hogy áldozata valóban halott, revolverét közvetlen a koponyához illesztve, leadta a lövést. A mai újabb házkutatás során a rendőrség az ügybe rejtve meg is találta a revolvert, amelyből kétségteljesen igazolást nyert a rendőrség feltevése, hogy Jacobovits politikai büntény áldozata. A revolver ugyanis St. Etienne-rendszerű ismétlő pisztoly, olyan, amelyet csak a francia és orosz hadseregben használnak s amilyenmel az orosz G. P. U. kémszervezet emberei is el vannak látva. Ez a revolver igen csekély zajt okoz.

A rendőrség természetesen más irányban is folytatja a nyomozást s most azoknak a névsorát igyekezik összeállítani, akikkel Jacobovitsnak régebben politikai nézeteltérése volt. Jacobovits ugyanis igen szangrimikus természetű ember lévén, sürin akadtt becsületbeli ügye támadó cikkei miatt. Legutóbb, mint a liberális-párt lelkes tagja, Pantea Gherman volt averescanus kamarai alelnökkel tüzött össze s az Utro-ban, a besszarábiai liberális-párt lapjában Pantea ellen írt rágalmozó cikkei miatt legutóbb egy havi elzárásra ítélték.

A rendőrség különben ma, az esti órákban megállapította, hogy a valószínű gyilkos, Vatu a napokban ismét Chisinauban járt. Egy buourest-i utazó jelentkezett a rendőrségen és elmondotta, hogy közvetlenül a büntény elkövetése után egy feltűnően izgatott ember ugrott be a Tighina felé induló és már mozgásban lévő gyorsvonatba. A rendőrségen közölt személyleírás alapján az izgatott idegenben határozottan felismerni vélte Vatu. A rendőrségen most már bizonyosra veszik, hogy a gyilkosnak sikerült elérnie a Dnyesztert és átszökött a határon. A gyilkosság elkövetésével gyanúsított Vatu 22—23 éves, magas növésű, szőke, tipikus orosz fiatalember.

MA UTÓLJÁRA!

az orosz tiszti kórus
balalajka és énekkar

bucsu hangversenye

SZIBÉRIA

című filmben a

MAROSPARTI és APOLLO

MOZGÓSZÍNHÁZAKBAN.

RENDES OLCSÓ HELYÁRAK

Megmentették

Amundsent is, Lundborgot is?
Ellentmondó hírek a sarki expedíció bizonytalan sorsáról.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Nobile hátrahagyott csoportjának, valamint a rejtélyesen eltűnt Amundsen körül teljes bizonytalanság uralkodik. Mint a kingsbayi távirati jelentések közlik, a Krasszin jégtörő rádió az azt jelentette, hogy már a Lundborg-csoport közelében van. A jégtábla lakóinak megmentése eszerint bizonyos. — ha ugyan nem vált be a Lundborgék által leadott vészjel, amely szerint a jégtábla szétesett. Mindezekkel a hírekkel szemben meg nem erősített moszkvai jelentések arról számolnak be, hogy a Krasszin jégtörő hajó elérte Lundborgék jégszigetét és megmentette a rajta levőket. További táviratok szerint Lundborgék már csak Krasszin jégtörőben bíznak, amely óránként másfél mérföldnyi sebességgel halad és nyolc méteres jégfalakat hasít föl.

Ugyanígy homályosság uralkodik Amundsen körül. Oslóból olyan meg nem erősített hírek érkeztek, hogy a hirneves kutató holttestét megtalálták a norvég partok közelében. Ezzel szemben az Albion angol hajó állítólag rádiójelentéseket fogott volna fel, amelyeket Amundsen gépéről adtak le. Az esti tromsói jelentések pedig azt közlik, hogy az Albion angol yacht egy norvég halászgözzel egyetemben megmentette volt a Spitzbergák déli csucsának vidékén Amundsent és Guilbaut francia pilótát. Az egyes hírek megerősítésre szorulnak.

Aradváros megható bucsuja

zajlik le ma az Apolló és a Marosparti mozgószínházakban; ma lépnek fel utoljára az itt időző orosz tisztek és megegyszer előadják nagyszerű és lélekemlő programjukat. Mind a két mozi a koncert után a Szibéria című grandiózus drámát vetíti, amelynél szebbet rég nem látott a közönség. Ma, utolsó este rendes, olcsó helyárak.

— Előléptetés. Ma királyi dekrétummal kinevezték Kolarov Moise aradi tanárt végleges, rendes tanárrá Aradra. Az előléptetett tanár írta meg Aradváros és megye nagy monografiájának néprajzi kötetében a román népről és a szerb népről szóló részeket. Ugyancsak ő írta meg ez évben a Diecezana nyomdában megjelent: „Perneava monografiáját” román nyelven, mint aki talán legjobban ismeri az aradi román nép szokásait és életét.

Aradi színész-rendőrtisztből pesti ügyvéd lett.

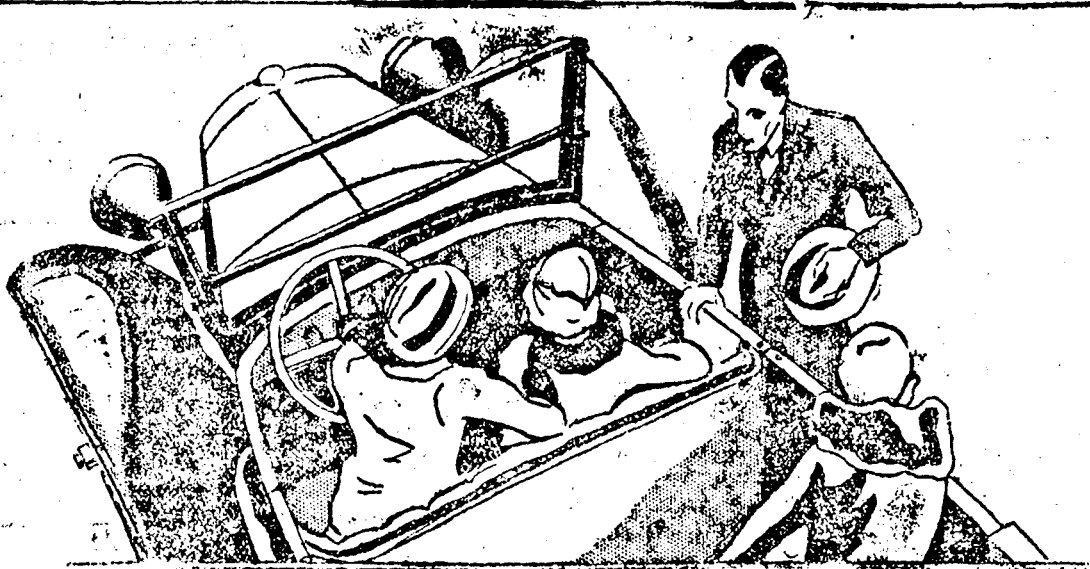
Beregi Sándor dr. ügyvédi irodát nyitott Budapesten. — Az aradi színház egykori művészenek érdekes pályafutása.

(Arad, július 4.) Beregi Sándor, az egykori aradi színészből lett rendőrkapitány ügyvédi irodát nyitott Budapesten. Beregi Sándor volt aradi színész, később rendőrkapitány, jelenleg budapesti ügyvéd érdekes pályafutása nemcsak azért érdekli az aradiakat, mert ennek a nagyszerű energiájú, akarati tudó embernek élete szorosán hozzákapcsolódott Aradhoz, hanem azért is, mert ez a változatos élet érdekes, színes és hálás téma a riportertollának. Dr. Beregi Sándor, aki most, július elsején megszerezte az ügyvédi diplomát és irodát nyitott a magyar fővárosban, eredetileg is jogi pályára készült. De a komoly realitást jelentő jogi tanulmányok mellett, a fiatal Beregi úgy érezte, hogy tehetsége a színművészeti pályára predesztinálja. Husz éves korában mint egyetemi hallgató beiratkozott a pesti Színiakadémiára. Később olyan hatalmas lánggal lobogott fel benne a művészet szeretete, hogy abbahagyta jogi tanulmányait és teljes akaratával a színi pályának szentelte életét. A színiakadémiát a legkitünőbb eredménnyel végezte el és miután megkapta kitüntető oklevelét, leszerződött Szendrey Mihály színigazgatóhoz Pozsonyba.

1906-ban már Aradon találjuk. Szendrey társulatának legértékesebb tagja volt, akit rajongó szeretettel vett körül az aradi közönség. Óriási sikereket aratott a „Lovag ur”, „Taifun”, „Bacarat” és „Tolvaj” című szívművekben, amelyeknek főszerepeit játszotta és mint lírai szerelmes számos klasszikus színműben alakította a vezetőszerepeket. Beregi Sándor kitűnő színész volt és Szendrey igazgató hamarosan felismerte, hogy kiváló adminisztratív erő is lakozik benne. Hamarosan helyettes direktor lett, aki széles látókörrel, művészi ambícióval és kiváló jogi érzéssel képviselte minden fórum előtt az aradi színház érdekeit. Néhány esztendei aradi működése fellendítette a város színházi és művészi életét.

Kitört a háború. A nagy vérontás első hangulatában mindenki úgy érezte, hogy reális tevékenységgel kell a nemzet szolgálatába állni. Beregi, akiben a művészi sikerek nem altatták el a jogászélet utáni vágyat, rendőrfogalmazói állásra pályázott Aradon. Urbán Iván báró akkori aradmegyei főispánkodásának idején, 1914-ben Beregi Sándort aradi rendőrfogalmazónak választották meg. De hamarosan be kellett vonulnia. Mint tartalékos hadnagy ment ki az orosz frontra és egy esztendő múlva már a doberdói halálhíresíkon teljesített katonai szolgálatot. Egy srapszelvény súlyos sebet ejtett rajta és visszakerült Aradra. Felgyógyulása után a szegedi katonai rendőrséghez nevezték ki, majd felmentést kapott és ismét Aradra került, ahol rendőrkapitányi ranggal a rendőrség kibágási bizottságát vezette és mint rendőrbíró a legteljesebb rokonszenvet váltotta ki a közönség és felettesei körében.

1919-ben Aradról Szegedre ment, ahol szintén rendőrkapitány volt addig, amíg a kommunizmus letörése után a magyar csapatok bevonultak Budapestre. A fővárosban rövid rendőrszolgálat után azonban újból fellángolt benne a vágy és visszatért a művészi pályára. Hat esztendőn keresztül főrendezője és igazgatóhelyettese volt Bárdos Artúr igazgatása mellett a pesti Renaissance színháznak. A színházi dekonjunktúra idején a Renaissance színház megszűnt s ekkor Beregi újból a jogász pályára lépett. Törhetetlen akarateréje arra készítette, hogy rendkívüli elfoglaltsága mellett folytassa jogi tanulmányait. Beregi Sándor tanult csendben és ma váratlanul megérkezett a hír, hogy dr. Beregi Sándor elnyerte az ügyvédi diplomát és ügyvédi irodáját megnyitotta Budapesten a Tátraucca 4. számú házban. Akik ismerték Beregi Sándort, azok bizonyára örömmel veszik tudomásul e kiváló ember érdekes karrierjének újabb állomását és biztosan tudják, hogy amilyen tehetséges, lelkiismeretes színész, igazgató, rendőrkapitány, bíró és rendező volt Beregi Sándor, olyan tehetséges és lelkiismeretes lesz ügyvédi működése alatt is.



Csak sokkal drágább kocsiknál találja meg az új Chevrolet teljesítőképességét, technikai felszerelését és külsejét

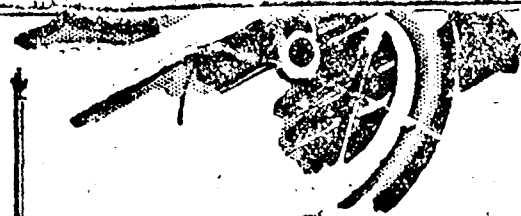
Hasonlítsa össze a Chevrolet-kocsit más automobillal. Csak a sokkal drágábbak nyújtják a fényűző felszerelést — Igy Fisher-karosszériát, erőteljes felülvezérelt szelepes motort, Duco-lakkozást, légtisztítót és olajszűrőt — ami a Chevrolet kocsit mindenben, árát kivéve, «nagy kocsi» teszi.

A hatalmas érték alacsony árért tette a Chevrolet-kocsit négy millió ember kedvencévé. Ez a hatalmas forgalom engedi meg, hogy General Motors az új Chevrolet-autót meglepően mérsékelt áron bocsáthassa forgalomba.

Leonida & Co. S. A. București
Frații Bodea Arad, Bulevardul Carol 70.
(volt Ovár-tér sarok.)

CHEVROLET

A GENERAL MOTORS GYÁRTMÁNYA



Néhány újítás:

Szilárd négy-kerék fék; új radiátor; 2,70 m. hosszú keréktáv; új Duco-színek; hátról világított ellenőrző tábla; lökéshárító rugók; alumínium pisztonok.

Az új árak:

Turakocsi 150.000; Roadster 180.000; Coach 210.000; Coupé 210.000; Sedan 220.000; Imperial Landau 230.000 lei.

Lemondott a jugoszláv kormány.

(Az Aradi Közlöny belgrádi tudósítójának távirata.) A minisztertanács ma délelőtti ülést tartott és elhatározta, hogy a kormány lemond. Vukicsevics miniszterelnök audiencián jelent meg a királynál és átnyújtotta a lemondást, amelyet a király elfogadott. Hír szerint koncentrációs kormány alakul, a parasztdemokrata koalíció részvételével. A kilátások kedvezőek, mert a parasztkoalíció csupán a parlament feloszlátását követeli. Beavatottak szerint viszont a kormányválság hosszú lesz. A kormányalakításra legtöbb kilátása Marinkovicnak van.

Elhalasztották az ítéletet Boneu Vazul ügyében.

Az aradi törvényszék nyolc nap múlva ítélt a volt prefektus elmaradt fizetése fölött.

(Arad, július 4.) Ma tárgyalta az aradi törvényszék Boneu Vazul volt prefektus kérését a megye ellen. A prefektus körülbelül 30.000 lejt kért elmaradt fizetés címén, amelyet a járásbíró meg is ítélt. Felelősség folytán került ma az ügy a törvényszék elé, ahol a mai tárgyaláson Boneu Vazul képviselője, dr. Gregorovici István ügyvéd formai kifogásokat emelt a megyének a járásbíró ítélete ellen beadott felelősségi ügyében. Elsősorban kifogásolta, hogy a meghatalmazást a megye jogi képviselője számára Georgescu János prefektus írta alá és hivatkozott a közigazgatási törvényre, amely szerint csak a permanens-bizottság egyik tagja írhatja alá a meghatalmazást. Az, hogy a permanens-bizottság ezzel Georgescu prefektust bizta meg, nem változtat a tényen. Ezután rátért a felelősségi pontjára, amely szerint az ügy nem a polgári, hanem a közigazgatási bíróság elé tartozik. Kijelentette, hogy ez téves fel fogás, mert az ügy elbírálására a törvényszék illeté-

kes. Végül kérte a bíróságot, hagyja jóvá a járásbíró ítéletét, miután beigazolást nyert, hogy Boneu Vazul volt prefektusnak 1926. decemberéig járt a fizetés. A volt prefektus szabadságot kért és orvosi bizonyítványt csatolt kérvényéhez, amely felett csak decemberben döntöttek. Így előbb nem volt köteles tudomásul venni, hogy szabadságát nem engedélyezték, tehát eddig az ideig a fizetése járt neki. A megye képviselőjében dr. Petrutiu Iustin megyei főügyész a felelősségi indokai alapján kérte a kereset elutasítását. A törvényszék a felek képviselőinek meghallgatása után úgy döntött, hogy az ítéletet csak nyolc nap múlva hirdeti ki.

NYARALÓ ÉS FÜRDŐZŐ ELŐFIZETŐINK-NEK, valamint olvasóinknak lapunkat a postabélyegkülönbözet megtérítése ellenében bárhová utána küldjük. Kérjük ez ügyben a kiadóhivatalhoz fordulni, amely a megrendelt lapnak naponkénti pontos feladásáról gondoskodik.

Lemondott az osztrák igazságügyminiszter.

(Az Aradi Közlöny bécsi tudósítójának távirata.) Dinghoffer igazságügyminiszter ma formálisan benvujtotta lemondását, amelyet Seipel elfogadott. Utó-

dát rövidesen, valószínűleg a nagynémet pártból nevezik ki. Az eddigi tervek szerint Clesing salzburgi képviselő lesz az új igazságügyminiszter.

Telef. 70. **ERZSÉBET SLAGER-MOZGO** Telef. 70.

Ma d. u. 1/2 5, 1/2 7 és este 1/2 10 órákor a kellemes kertben.
A filmgyártás büszkesége. —: Fanamet briliáns remekműve, 12 felvonásban.

BAMON NOVABRO „BEN-HUR“.
Délután rendes olosó, este 5 lejjel emelt helyárak.

Jön! „ORLOW“ Petrovich Szvetiszlávval. Jön!

SYD CHAPLIN mint betegápoló

a humor és a jókedv filmje péntektől a

MAROSPARTI és APOLLO mozgóokban.

Égnek a nagymelegtől Aradváros aszfaltutjai.

Miért nem locsolják az aradi uccákat? Angel polgármester nyilatkozata.

(Arad, július 4.) A kánikula beálltával a közönség körében súlyos panaszok merültek fel arravatkozólólag, hogy nem locsolják kellően az aradi uccákat s a nagy nyári hőségben valósággal gőzölög az aszfalt, amely szinte égeti a járó-kelőket. A panaszok ma délelőtt dr. Angel István polgármester tudomására is jutottak, aki erre a következő feleletet adta:

— A város vezetőségét nem lehet okolni semmiért sem. Megtettük az intézkedést a locsoló- és seprő-autók megvételére, amelyek lehetővé tették volna Arad uccáinak rendbevitelét, azonban Handoca Zamfir volt szegényházi élmező felebbezést nyújtott be a határozat ellen. Ezért nincs ma locsolóautója Aradnak. Tovább megyek. Panaszok merültek fel arravatkozólólag, hogy a Marospart sétánya nem megfelelő, mert ha nem locsolják poros, ha locsolják: sáros. Intézkedniünk a sétány kiaszfaltozása iránt: ezt is megfelebbezte Handoca, épenugy, mint ahogy megfelebbezte a kövezés javítását és a város fájának megvásárlását. A közönség zavartalan vizellátása érdekében szükség lett volna az automatikus mészsadagoló készülékre, megfelebbezték ennek a megvásárlását is. És kicso-

da ez a felebbező? Arad 80.000 főnyi lakossága közül csupán egyedül Handoca Zamfir, az, akinek ezek az intézkedések nem tetszenek. Ilyen körülmények között, amikor személyi okokból elgáncsolják a város vezetőségének minden közérdekű intézkedését, nem lehet a polgármestert hibáztatni a történetekért.

Eddig szól a polgármesteri nyilatkozat, amelyhez még hozzátartozik az, hogy ma délelőtt hivatalosan megállapította a város, hogy az öntöző és seprőautók, valamint a mészsadagoló automata megvásárlása ellen a törvényes határidő után egy nappal érkezett be a felebbezés. Erről a tényről jegyzőkönyvet is vettek fel és a mai nap folyamán már táviratilag megrendelték az autókat és a készüléket. Addig is, míg megérkeznek az autók, Dirlea Vazul gazdasági tanácsos rendeletet adott ki a köztisztviselési hivatalnak, hogy az uccákat fokozottabb mértékben locsolják. Ami a többi megfelebbezett munkálatot illeti, a polgármester módot akar találni arra, hogy a felebbezés dacára végrehajthassák a munkálatokat és — legalább a kövezés javítását s a Marospart aszfaltozását még ebben a szezonban elvégezhessék.

Irodalom és művészet

Sanzon-est Aradon.

Medgyaszay Vilma szombat esti műsora.

Ki ne emlékezne vissza kellemesen a magyar előadóművészet csillagára, Medgyaszay Vilmára. Amióta a művész Románia városait járja, elementáris erővel nyilvánul meg mindenütt az a nagy tisztelet, amely Medgyaszay művészetének kijár. Szombaton este fog lezajlani az aradi előadás, amely iránt már most óriási érdeklődés nyilvánul meg, holott a jegyek elővétele csak csütörtökön kezdődik meg a téli színház pénztáránál. A művész aradi programja oly gazdag és annyira elsőrangú, hogy a közönségnek igen nehéz lesz válogatni a kedvesebbnél-kedvesebb számok között. Számáron oly nagy sikere volt Medgyaszay Vilmának, hogy sanzonestjét kénytelen volt közkívánatra megismételni. A művész szombati fellépésére mindenkinek alkalma lesz ellátogatni, mert a rendezőség gondoskodott arról, hogy költséget és fáradságot nem kímélve, a rendes színházi helyárak mellett nyújtsa ezt az élvezetet a közönségnek. Hogy a kitűnő dívoz ezidei vendégszereplése még az elmúlt esztendeinél is nagyobb diadalut, annak épen a műsor a magyarázata, amely a következő:

I. Népballadák, zenéjét szerzte Kodály Zoltán: 1. Kádár Kata. 2. Három aszszony. 3. Tücsök-lakodalom. 4. Népdal, (Arany János-Kelen Hugó). 5. Négy népdal. (Zenéjét szerezte: Bartók Béla.) Énekl Medgyaszay Vilma. — II. 1. Schumann: Papillons op. 2. Zongorán előadja dr. Herz Ottó. — III. 1. Le Roi a fui batre tambour. 2. Joli tambour. 3. Etiquette (Szép Ernő—Horváth Henrik). 4. Marionetten (Nagy Endre—Horváth Henrik). 5. Cirkusz (Várnai Zseni—Lányi Viktor). Énekl Medgyaszay Vilma. — IV. 1. Souvenir (Lányi Viktor). 2. Bábu a kirakatban (Babits Mihály—Lányi Viktor). 3. Jazzband (Mihály István—Losonczy Dezső). 4. A három parkány (Heltai Jenő—Lányi Viktor). 5. Pas de Vie bárok (Zágon István—Nádor Mihály). Énekl Medgyaszay Vilma. — V. 1. Chopin: Impromptu As—dur. 2. Chopin: Berceuse. 3. Paganini—Liszt Etude—Caprice E—dur. Zongorán előadja dr. Herz Ottó. — VI. 1. Ballada a vándor apácáról (Mihály István—Losonczy Dezső). 2. A szép asszony dala (Harsányi Zsolt—Erbé Viktor). 3. Probléma az állatkertben (Harsányi Zsolt—Nádor Mihály). 4. Amerikai történet (Lányi Viktor). Zongorán kísér: dr. Herz Ottó zongoraművész.

Művészi szakértelem, a közönség izlésének kiváló ismerete állította össze ezt a széles skálájú műsort, amelynek minden egyes száma feledhetetlen művészi élmény Medgyaszay Vilma utólérhetetlen előadásában. Jegyek a csütörtöki naptól kezdve elővételben válthatók a téli színház pénztáránál, délelőtt 10—1-ig és délután 5—7-ig. Tekintettel arra, hogy a rendes színházi helyárak is nagy népszerűséget biztosítanak, ajánlatos lesz a jegyekről idejében gondoskodni.

Elhalasztották az ítéletkihirdetést a sikkasztással vádolt aradi vasutasok ügyében.

Kedden hirdeti ki ítéletét az aradi törvényszék. — A mai tárgyalás váratlan fordulata.

(Arad, július 4.) Az aradi és timisoarai (temesvári) vasutasok monstre-bünperének napokon át tartott izgalmas főtárgyalása mára befejezéshez érkezett el. Ma délelőtt tovább folytak a perbeszédék, amelynek folyamán Pausesti Miklós mondotta el védőbeszédét. Bogdan Antal dr. és Ispravnic Sever dr. még néhány megokolással egészítették ki felmentést kérő védőbeszédüket. Ezután Mandru ügyész reflektált az egyes védők beszédjére és replikájában megállapította, hogy a védők

egyáltalán nem tártak fel elfogadható bizonyítékot a védelem érdekében s ezért a kiszabható legsúlyosabb ítéletet, egyenként 10 évi fegyházat kért a vádlottakra.

Valamivel 11 óra után értek véget a perbeszédék s Antonini tanácselnök felfüggeszti a tárgyalást, majd pár percig tartott tanácskozás után közli a törvényszék határozatát, amely szerint a törvényszék július 10-ikén, jövő kedden délelőtt 11 órákor hirdeti ki ítéletét a hatalmas bünperben.

Gyilkossági kísérlet az aradi Kulturpalotánál.

A féltékeny szerető véres bosszúja.

(Arad, július 4.) Véres gyilkossági kísérlet történt tegnap éjszaka Aradon, a Kulturpalota melletti parkban. Egy óra tájban rémes sikoltásra lett figyelmes a közelben posztoló rendőr, aki nyomban a hangok irányába sietett és a sétányon egy vérben fetregő nőre akadt. A tettes, amikor látta a közeledő rendőrt, futásnak eredt és eltűnt a Maros partján. A rendőr azonnal telefonált a mentőknek, akik

a nőt beszállították a kórházba. Az orvosi beavatkozás után az ügyeletes komisszár kihallgatta és elmondotta, hogy Vágó Bóskének hívják. A parkban találkat adott egy fiatalembernek és ugylátszik, barátja, Szabó Jenő rovttmultu betörő megtudta, hogy a parkban van. Féltékenységi jelenetet rögtönzött, majd rávetette magát és összeszurkálta. A leány állapota súlyos, de nem életveszélyes. A rendőség megindította a nyomozást a merénylő kézrekerítésére, aki azonban megszökött Aradról.

— A LEGJOBB hirdetési organum az Aradi Közlöny.

Csütörtökön este bucsúzik a dóni kozák tisztek kórusa és zenekara a Városi kávéház és étterem terrasán. A bucsuestén teliesen új műsor. Kezdeté este 11 órákor.

Eltolódott Aradváros tanácsának felosztása.

A kormány jóváhagyta az aradi Magyar Párttal kötött választási egyezményt.

(Arad, július 4.) A városi tanács felosztásának hírére váró emberek csalódottan és meglepetéssel vették tudomásul, hogy a mai nap sem hozott semmi újat. Ma megérkezett a magyarázata annak is, hogy ezideig miért nem történt döntés az aradi városi tanács ügyében. Georgescu János prefektus ugyanis, mielőtt a belügyminiszteriumban prezentálta volna az interimár-bizottság listáját, Odobestire utazott, ahol az aradmegyei pártszervezet elnöke, Vaitoianu tábornok tartózkodik és elő-

ször a tábornoknak mutatta be a listát. Jóváhagyása után vitte csak át a belügyminiszteriumba, ahonnan az a régenstanács elé került. Így az ügy végleges elrendezése néhány napi késedelmet szenvedett.

Ma megérkezett a liberális-párt aradi tagozatához. Duca belügyminiszter távirata, amelyben jóváhagyta a kormány nevében a Magyar Párttal kötött paktumot és beleegyezett abba, hogy az állandó választmányban a magyarság két képviselője foglaljon helyet.

Felszabadult az agrárreform-földek megkötöttsége.

A minisztérium engedélyezte a kiosztott földekre félveendő jelzálogkölcsonöket.

(Arad, július 4.) A telek és házparcellák kisajátítása tárgyában rendkívül érdekes miniszteri rendelet érkezett ma az aradi törvényshöz. Mint ismeretes ugyanis, a telek és házhelyek kisajátításáról szóló törvény végrehajtási utasítása szigorúan megtiltotta, hogy az illető új telektulajdonosok a kisajátított ingatlanokat eladják, vagy azokat zálogkölcsonnel megterheljék. Ennek következtében az volt a helyzet, hogy a kisajátított és kiosztott telkek éveken át üresen állottak, mert a legtöbb igényjogosultnak nem állott megfelelő tőke rendelkezésére, hogy a kisajátított telken építkézhessenek. Ennek a tarthatatlan helyzet-

nek vetett véget most az igazságügyminiszter, amely ma Aradra érkezett rendeletével hatályon kívül helyezte a kisajátítási törvény emeltilmas végrehajtási utasítását és megengedte, hogy az új telektulajdonosok a kisajátított parcellákra kölcsönt vehessenek fel és azt telekkönyvileg is bekebeleztezhessék. A miniszteri rendelet az érdekelt körökben nagy meglepetést keltett s most már valószínű, hogy a kisajátított telteken rövidesen megindulnak az építkezések s ennek következtében talán már egy év múlva lényeges enyhülés áll be a lakáskérdésben Aradon.

Windischgraetz Lajos herceg lett a magyarországi legitimisták új vezére

Átvette a Magyarság irányítását is és Beniczky Ödönt szerződtette kiadóhivatali igazgatónak.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Nyolc évvel ezelőtt indult meg Budapesten a Magyarság című napilap, amely az évek során egyike lett a legelterjedtebb magyar újságoknak. Kiváló újságíró-gárda állott a szerkesztőség vezetésének rendelkezésére és pénz is bőven volt. A Magyarság, amely főként a magyar keresztény intelligencia lapja, a Pesti Hírlap után ma a legnagyobb példányszámban fogyó magyar újság. Természetesen rengeteg pénz fogyott el addig, amíg ilyen reális vállalkozás lett a Magyarság és Andrassy Gyula grófnak, valamint a többi legitimista mágnásnak sokszor kellett a pénztárcáját kinyitnia, hogy a lap fenntartását biztosítsa. Azt mondják, hogy számtalan milliárd koronára rug az az összeg, amelybe a Magyarság került, amíg így feltornászta magát.

A lap az első perctől kezdve kitartott keresztény ellenzéki-legitimista politikája mellett. Andrassy Gyula leibzurnáljának tekintette mindenki a Magyarságot, amely egyúttal a legitimizmusnak is hivatalos lapja volt. Andrassy Gyula személyét annyira összenöttek tekintették a Magyarsággal, hogy a lapot szinte el sem lehetett képzelni a politikai porondról leszorított Andrassy Gyula nélkül. Annál nagyobb meglepetést keltett nemcsak politikai, de társadalmi körökben is az a hír, hogy Andrassy Gyula teljesen visszavonult a Magyarságtól. Helyét egy az utolsó évek legnagyobb botránykrónikáiban oly sokat szerepelt magyar főúr: Windischgraetz Lajos herceg foglalta el. A herceg, amikor néhány héttel ezelőtt amnesztiát kapott és a kormányzó kegyelem a politikai jogainak felfüggesztéséről szóló mellékbeiktetést is elengedte neki, úgy nyilatkozott, hogy teljesen visszavonul a politikai élettől és a magyar politikában már nem fog sok vizet zavarni. El is utazott Sárospatakra és hozzákezdett a gazdálkodáshoz. Ami azonban előrelátható volt, az bekövetkezett. Windischgraetz Lajos herceg nem bírta ki a kisvárosi magányt, két hét sem múlt el, máris Budapesten volt s hozzákezdett a kártyakeveréshez. Az elfáradt és egyre inkább elkedvetlenedő Andrassy Gyula gróftól magához ragadta a legitimista mozgalom vezetését és azzal a hihetetlennek látszó intenzitással és akaraterővel kezdett hozzá új munkájához, amely annyira jellemzi ezt a tarthatatlan mágnást.

A legitimista mozgalom irányításának a kezeiben való összpontosításával a Magyarság irányítása is Windischgraetz Lajos herceg kezébe került. A hercegnek az volt az első dolga, hogy elcsapja a Magyarság kiadóhivatali igazgatóját és új kiadóhivatali igazgatónak Beniczky Ödönt szerződtette, aki néhány hónappal ezelőtt lépett be az Újság kiadóhivatalába, amiként erről a Nap is megemlékezett. A munkatársak nem fogadták kitörő lelkesedéssel a belügyminiszterből kiadóhivatali igazgatóvá vedlett Beniczky Ödönt, akinek bemutatkozása az volt, hogy a szerkesztőség tizenkét tagjának kézbesített ki felmondó levelet. Igaz ugyan, hogy így is marad kerek negyven ember a Magyarság szerkesztőségében, de ama körülmény miatt, hogy Budapesten amugy is igen sok az állás nélküli újságírók száma, akik nem tudnak megfelelően elhelyezkedni, újságíró körökben rossz néven veszik azt, hogy épen egy olyan lap köt tizenkét újságíró talpa alá utilaput, amely nem védekezhet azzak hogy anyagi helyzete kényszeríti a lépésre.

Hétfőn

Összeül Aradváros tanácsa

Harc a városligeti vendéglő bérlete körül.

(Arad, július 4.) Ma délben szétküldték a meghívókat a tanács hétfői, július 9-iki ülésére. A mostani ülésre a megyei tanácsnak a városi tanácsba delegált tagjait is meghívták. Az ülés tárgysorozatán csak néhány, sürgős ügy szerepel, így Angel István dr. polgármester jelentése a Victoria moratoriumának ügyéről, ezenkívül két szabályrendelet: a városi hidvám szedéséről és a szállodai illetékekről szóló szabályrendelet másodszori felolvasása, majd végül Mohor Illés és társainak a várossal a városligeti vendéglő bérletére kötött szerződésének felbontása. Mohor és társai, akik évi 150.000 lej bérért vették ki a ligeti vendéglőt, a szerződés felbontását kérték azon a címen, hogy a város nem adta át a vendéglőt olyan állapotban, mint ahogy azt a szerződés előírta. Miután a város megtagadta a szerződés felbontását, a vendéglős a bírósághoz fordult, amely felbontotta a szerződést a város hibájából. A tanácsnak kell



Csak 14 napig

tart a kedvezmény, hogy bármely szaküzletben minden darab Elida Favorit- vagy Ideál-szappan vásárlásánál

egy próbadoboz Elida Luxus-Pudert ingyen kap.

Az Elida Luxus-Puder kiváló minőségéért a remek Ideál- és a hasonlíthatatlan Favorit-szappan szavatol. Új csomagolása, — választékos illatosítása — és rendkívül finom minőségétől az Elida Luxus-Puder minden fogyasztója el van ragadtatva. Vegyen minél előbb!

FAVORIT-SZAPPAN IDEÁL-SZAPPAN
30.— Lei 39.—, 52.— Lei

LUXUS-PUDER
50.— Lei

ELIDA

most határozni abban a kérdésben, megnyugszik-e a város a határozatban, vagy pedig lelebezést nyújt be.

Az érettségi-front sebesültjei

Megdöböntő arányban buktak meg ország-szerte az érettségiző diákok. — Talán Oradean aránylag a legjobb eredmény.

(Arad, július 4.) Ország-szerte most fejeződnek be az érettségi vizsgálatok, amelyeknek mindenütt lesújtók az eredményei. Az Anghelescu iskolapolitika tradíciószerűen lekszálta ugyszólván minden erdélyi körzetben a 65—70 százalékat a jelentkezőknek ezuttal is, de regátból is szomorú hírek érkeznek az érettségi harcmezőről, amelyek elesettjei szinte minden esetben a kétharmadot föltéhenül elérik.

Erdélyben különösen a cluji (kolozsvári) eredmény elszomorító. Itt az összes gimnáziumokból 110 tanuló jelentkezett vizsgákra. Végeredményben „érett” lett: 25. Bukási százalékos: több mint 75 percent. Timisoaran (Temesváron) még nincs kész minden vonalon a nagy mű. Az ott vizsgázó aradi katolikus gimnázium növendékeinek 82 százalékat vetette vissza a bizottság, a Moise Nicoara diákjai közül mintegy 65—70 százaléknak nem sikerült a matura, a timisoarai (temesvári) jelentkezők között is 70 százalékkal arat hozzávetőlegesen a buktatás éles számszám: Satu-Maren (Szatmáron) 65—70 százalékos ugyancsak a bukási arány. Oradean (Nagyváradon) a kisebbségi és állami középiskolák növendékeinek együttes érettségi vizsgája ma délelőtt fejeződött be. Összesen 157 diák jelentkezett, akik közül 86 tette le sikerrel az írásbeli érettségit, a szóbelin pedig 65 diák ment át. A vizsgáló bizottság tagjai rendkívül konciliáns magatartást tanúsítottak és nem tettek semmiféle különbséget román, vagy kisebbségi diák között. A vizsgán igen szép eredménnyel szerepeltek az oradeai zsidó keum növendékei.

Csernovitzban egy kisebbségi csoportban 38 diákból elbukhattak 25 százalékat. Ploestiben 92 jelentkező akadit, átmert: 31. Ilyen és hasonló a többi eredmények is a regáti körzetekben. Természetesen azért viszonylag jobb, mint Erdélyben, mert ott „csak” 55—60 százalékos a bukás. Ötvenszázalékon alul azonban ugyszólván egy bizottság sem adta. Az érettségi front ezuttal is, mint a múltban, há maradt önmagához.

— Magyar államtitkár kiténtetése. Budapestről jelentik: Drehr Imre államtitkár Barlassina jeruzsálemi patriarkától, a Katonai Szentsír Lovagrend nagymesterétől megkapta a rend nagykeresztjét, a csillaggal.

H I R E K.

— **Őszl hadgyakorlat.** Bucurestiből jelentik: A nagyvezérkar elhatározta, hogy őszszel hadgyakorlatot tartanak, amelyen valamennyi tartalékos tiszt részt vesz. A vezérkar rövidesen megállpaltja a fegyvergyakorlatra behívandó korosztályokat.

— **Főiskolai hallgatók katonai felmentése.** Bucurestiből jelentik: A hadügyminiszter az egyetemi tanulók bevonulásának elhalasztása, illetve a felmentések tárgyában ma újabb rendeletet adott ki. Eszerint a felmentés iránti kérelmek az illető hadkiegészítőparancsnoksághoz legkésőbb augusztus 10-ikéig nyújthatók be. A kérvényhez mellékelni kell az illető főiskola igazolását, amelyből kitűnik, hogy a kérvényező a főiskolának hallgatója, az előadásokat rendszeresen hallgatja s vizsgára is jelentkezett. A felmentést nyert ifjak 1929. augusztus 15-én tartoznak jelentkezni az illető hadkiegészítőnél, ahol akkor átveszik behívójukat. Amennyiben azonban tanulmányaikat addig az időpontig sem fejezték volna be, úgy további felmentést kérhetnek, amely azonban minden egyes esetben az illető hadkiegészítő parancsnokának véleményétől függ, amelynek a rendelet most hatáskörébe utalta, hogy önkényesen dönthet az illető bevonulása, vagy további felmentése felett.

Szibéria ma utoljára

— **A volt timisoarai főpolgármester kártérítési pöre.** Timisoaráról jelentik: Groisoreanu Kornél dr. volt országgyűlési képviselő — mint ismeretes — az elmúlt tavaszon keresetet indított a belügyminisztérium és Temesvár városa ellen. Groisoreanu dr. keresetében eladja, hogy 1919. július 1-én a Consiliul Dirigend resicai főszolgabíróvá nevezte ki, majd a következő év május elsején Krasszó-szörény megye alispánjává lépett elő. Mintegy kilenc hónap múlva, vagyis 1921. április hó 7-ikén, királyi dekrétummal Temesvár város polgármesterévé nevezték ki. Ebben az állásban 1921. december 31-ig működött. Ekkor a belügyminisztérium táviratilag értesítette, hogy „más tisztségbe nevezte ki”. Ez a jelzett kinevezés azonban mai napig sem érkezett meg, jóllehet dr. Groisoreanu nyugdíjaztatás nélkül 1923. január elsejével állásából felmentették. Groisoreanu dr. ezért a táblához, mint közigazgatási bírósághoz benyújtott keresetében: 1922. január 1-től a kereset napjáig, vagyis 1928. március 10-ig járó polgármesteri fizetésének és összes járulékainak megítélését kéri és összesen 907.048 lejt követel. Egyben pedig polgármesteri állásába való reaktiválását is kéri. A kereset ügyében ma tartott tárgyalást a tábla közigazgatási bírósága. A város nevében Ocnariu János dr. főügyész jelent meg, aki a kereset elutasítását kérte, mert a minisztérium fenntartotta magának a jogot, hogy dr. Groisoreanu más állásba nevezte ki. Abból azonban, hogy ezt eddig nem tette, a városra nem hárthatnak semmiféle hátrány. A belügyminisztérium képviselőjében megjelent dr. Pop főügyész elévülés címén kérte a kereset elutasítását. A tábla az ítélet kihirdetését az ügyben július 9-ikére tűzte ki.

Ma utoljára hallhatja a balalajka hangversenyt.

— **Kislakásakló Franciaországban.** Párisból jelentik: A kamara egyhangúlag elfogadta Loucheur munkügyi miniszter javaslatát, hogy öt év alatt tizenegy milliárd költséggel kétszáz ezer kislakást építsenek.

— **Legújabb regények Kerpel könyvtárában.**
— **Eladták a Budapesti Hírlap házáat.** Budapestről jelentik: A Budapesti Hírlap kényszerfelszámolásának utolsó mozzanataként a Pénzügyi Központ nyilvános árverést hirdetett a lap József-körúti házára. Az árverésen a Pénzügyi Központ vette meg 480.000 pengőért a Budapesti Hírlap palotáját.

Hihetetlen arányúvá dagadt a targovistei petroleum-botrány.

A panamista társaság hárommilliárd lejel károsította meg az államot. — Letartóztatták a főbűnösöket, de újabb letartóztatások is várhatók. — Diplomáciai intervenció a petroleum-panama ügyében. — Lupu miniszter vezeti a vizsgálatot.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) Rövid távirati jelentés alapján már beszámoltunk arról a nagy szenzációt keltett óriási panamáról, amelyet véletlen folytán az elmúlt napokban fedeztek fel a targu-vistei állami petroleumtelep igazgatóságánál. Lupu dr. közügyügyi miniszter ma személelyesen leutazott Targu-vistára, ahol informáltatta magát a vizsgálat eddigi eredményeiről. Eszerint a visszaéléseket mindössze öt ember követte el és pedig olyanformán, hogy ők az állami petroleumtelep egy részét magánkézre játszották át. A panama mérete tekintetében még nem tudtak bizonyosat, azonban körülbelül három milliárdra teszik hivatalosan azt az összeget, amit az illetők a visszaéléseken kerestek.

A targu-vistei petroleummezőket, — amelyek az állam tulajdonát képezik. — másfél esztendeje óta egy konzorcium igazgatja. Ez a társaság az állami petroleummezőket lassan kisajátította és egyszerű parasztoakra átruházta, akikről azután a konzorcium tagjai potom áron visszavásárolták. Majd angol és francia pénzcsoportnak eladták. Az eladások előlege fejében a konzorcium kilencven millió előleget vett fel.

A visszaéléseknek Poenaru mérnök, a telep igazgatója volt a spiritus rektora, aki ördögi ravaszsággal tervezte ki, hogyan adhatná el a telep egy jórészét, anélkül azonban, hogy arra bárki is rájöhhessen. Zaharia targu-vistei és Piperescu oenitai községi bíró segítségével meghamisították a két község telekkönyvét és úgy állították be a dolgokat, mintha az eladni szándékolt petroleumtelep bizonyos része egy magánéig birtokában volna. Így aztán a legnagyobb nyíltsággal árlejtést tűztek ki s a legtöbbet ígérőnek kisebb-nagyobb parcellákat adtak el. Az árlejtéseknél Poenaru mint ellenőrző kincstári biztos szerepelt s ez a körülmény minden esetleges gyanút eloszlatott. Persze az állami petroleumtelep telekkönyvi állagát az igazgatóságánál nem lehetett meghamisítani s ezért az eladott teleprészek továbbra is mint az állami telep tulajdonai szerepeltek, sőt hogy gyanút ne keltsenek, az eladott teleprészek üzemi költségeit

továbbra is felszámították. A nagyarányú panamát az elmúlt év elején követték el s a szélhámosok a legnagyobb nyugalommal a felfedezés veszélye felől nyugodtan megmaradtak helyükön. Hivatalos értékelés szerint a panama három milliárd lejel károsítja meg az államot. Petroleumtelepeket a román törvények értelmében egyáltalán nem is lehet kisajátítani. A botrányt súlyosbítja az a körülmény, hogy a konzorcium a telepeket — mint mára kiderült — a földművelésügyi és kereskedelmi minisztériumok tudomásával sajátították ki és osztották szét a parasztok között. Az affér peréről-perce sulyosbodik, mert — mint a bucuresti-i lapok írják, — több miniszteri főtisztviselő is bele van keverve. Eddig letartóztatták Poenaru mérnök-igazgatót, Alex Zaharia targu-vistei községi bírót, Tomescu mérnököt, a dumbríta megyei közmunkák főnökét, Const. Georgescu targu-vistei járási főszolgabírót, Piperescu és Serban Duta oenitai bírót és helyettesét. Tegnap délután még az is kiderült, hogy a panamában magas politikai személyek is részt vettek. A Casa Padurilor is kompromittálva van az ügyben. Ma Bratianu kormányelnök is sürgős és részletes jelentést kért, mire a vizsgálóbíró azonnal kihallgatáson jelent meg előtte és részletesen tájékoztatta a hallatlan szédüléséről. A Cuvantul szerint már azokat az okmányokat is megtalálták, amelyek alapján a földosztást elvégezték s amelyek szenzációs adatokat tartalmaznak. Minden pillanatban újabb letartóztatások várhatók.

Tegnap különben az ügyben diplomáciai lépés is történt, amennyiben egy külföldi állam meghatalmazott minisztere is megjelent és rámutatott arra, hogy az angol-francia konzorcium teljesen jóhiszeműleg járt el a petroleumtelepek megvásárlásánál, mert a felmutatott okmányok alapján a mezők birtokosait jogos tulajdonosoknak tartották. A Dimineata értesülése szerint az elmúlt éjjel újabb tíz letartóztatás történt. Az igazságügyminisztériumban megjelent újságíróknak azt a választ adták, hogy a vizsgálat érdekében egyelőre tekintsenek el a részletek kutatásaitól.

Ma bucsuzik a kozák tiszti kórus.

— **A franciaországi Mozart-ciklus deficitje.** Párisból jelentik: A Mozart-ciklusnak, amelyet a napokban befejeztek, egy millió frank deficitje volt.

— **Pancota bankigazgató halála.** Lesújtó gyász érte a pancotai Görtlich-családot: Görtlich Ágoston, a pancotai népbank r.-t. igazgatója, szőlő- és kőbányatulajdonos, 58 éves korában, hosszas szenvedés után elhunyt. Görtlich Ágoston a pancotai népbanknál kezdte meg pályafutását mint banktisztviselő, később azután páratlan szorgalma és kitűnő szakértelme folytán csakhamar a pénzügyi igazgatójává választották meg, mely állásában mindvégig me is maradt. Betegsége régebbi keletű volt, mellyel azonban erős fizikumra keményen birkózott meg, míg végre a pénzügyi igazgatói nagyobb anyagi veszteség után állapota rohamosan sulyosbodott, nagy hatással lévén az utóbbi esemény a mindenkor pontos és lelkiismeretes tisztviselő és igazgató idegzetére és lelkiállapotára. Ágynak esve, hat hónapi szenvedés után megszűnt élni Görtlich Ágoston. Halálát osztatlan fájdalommal fogadta Pancota egész társadalma kivétel nélkül, melynek fölötté tiszteit és érdemes tagja volt. Az elhunytat magyszámu rokonságán kívül két kis árvája, övegye és Oszter János, az Aradi Polgári Takarékpénztár világi főnökjének igazgatója, az elhunyt apósa gyászolja. Igazán megbató és impozáns volt az az őszinte részvét, mely Görtlich Ágoston halála nyomán megnyilvánult Pancotán és környékén. Igen sok látogató

kereste fel mélységes részvéttel a mélyen sujtott családot s a koszoruk özönével borította be az elhunyt ravatalát. Temetése szerdán délután 5 órakor ment végbe s Görtlich Ágoston az egész község és környékének közönsége kísérette utolsó útjára. A sírnál dr. Rosti Rezső, a pénzügyi jogtanácsosa s a felszámolóbizottság elnöke bucsuztatta el magas szárnyalásu beszédben a halottat, rámutatva Görtlich Ágoston fáradhatatlan munkás életére, mely utmutatás és példaadás lehet minden ember előtt.

A legnagyobb műélvezet a kozák tiszti kórus hangverseny.

— **A „Stolwerck” tejkaramella példátlan népszerűségét utólrhetetlen minőségével érte el.**

A legszebb orosz film a Szibéria ma utoljára.

— **Tizezer lej jutalom a lugoji gabonaszaló közrekerítőjének.** Jelentettük, hogy a lugoji rejtélyes gabonalapás ügyében dr. Márkus László CFR jogtanácsos kérésére a vizsgálóbíró elrendelte a bűnügyi zárlatot a Schwarz-féle malom gabonakészletére. A malom tulajdonosnője, Schwarzné természetesen tiltakozott a bűnügyi zárlat ellen és kijelentette, hogy a gabonát teljesen jóhiszeműen vette Christescutól, aki hiteles fuvarlevelekkel igazolta, hogy a buza az övé. A malomtulajdonosnő egyébként tizezer lej jutalmat tűzött ki annak, aki Christescut elfogja, vagy a hatóságokat elősegíti letartóztatásában. A rendőrségnek már számos adata van a kezében és bizonyos, hogy a telvajt rövid időn belül letartóztatják.

Ma utoljára rendes olesó helyárák mellett láthatja a Szibériát.

Július közepén kerül tárgyalásra Wolff ezredes hazaárulási pere.

Az ezredes szerint a legitimista-mozgalom nem igen talált Ausztriában jó talajra.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) Stark Bernhard dr. ügyvéd, a hazaárulással vádolt osztrák monarchista vezér, Wolff Gusztáv ezredes védője, ma közli az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségével, hogy a nagy érdeklődéssel várt per tárgyalása valószínűleg július 15-én vagy 17-én kezdődik meg az esküdtszék előtt.

Az ügyész vádirata Wolffot olyan politikai bűncselekményekkel vádolja, hogy abban az esetben, ha az esküdtek bűnösnek mondják ki, egy a bíróság hosszabb börtönbüntetést lesz kénytelen kiszabni.

Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztője ma egyébként újból levelet kapott Wolff ezredestől, amelyben az immár két hónap óta letartóztatásban lévő monarchista vezér panaszkodik, hogy mindenki cserben hagyta és politikai működése, tehát a legitimista mozgalom sem Ausztriában, sem Magyarországon nem talált talajra. Érdekes, hogy a keltezés szerint a levelet Wolff ezredes június 12-én írta úgy, hogy több mint három hét telt el, amíg az írás a bécsi Landesgerichtből a cenzori hivatalon keresztül bécsi szerkesztőnk birtokába jutott.

Rassay Károly a bécsi legújabb sajtóbotrány központjában.

Brusatti badeni alpolgármester és Velden nyaralóhely vezetősége feljelentették az „Esti Kurir” bécsi „szerkesztőjét”.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) Immár minden napnak meg van a maga sajtóbotránya az osztrák fővárosban. A legújabb botrány középpontjában az „Esti Kurir” című budapesti estilap, illetőleg annak főszerkesztője, Rassay Károly áll.

Az „Esti Kurir” két év előtt egy Bécsben élő és az újságírástól addig távol álló magyar írt bizott meg hirdetések szerzésével.

Hogy az üzletszerzés könnyebben menjen, az illető ügynök a lap szerkesztőségétől igazolványt kért, amely szerint ő az „Esti Kurir” bécsi szerkesztője. Ezt az igazolványt megkapta nyomomban felvételeit kérte a külföldi lap tudósítók egyesületébe. Az egyesület egyik magyar tagja tiltakozott az ügynök felvétele ellen, mire az elnökség vizsgálatot indított. Ennek foyamán Rassay Károly, mint az „Esti Kurir” főszerkesztője levélben igazolta azt, hogy a kifogásolt egyén valóban az „Esti Kurir” bécsi szerkesztője, aki újságírói munkát fejt ki és csupán szíveségből intézi a kiadóhivatali ügyeket is. Rassay Károly eme bizonyítványa alapján a külföldi lap tudósítók egyesülete (Vereinigung der Auslandskorrespondenten in Wien) az „Esti Kurir” emberét felvette tagjai közé, mire az említett magyar újságíró azonnal kilépett az egyesületből és evvel egyidejűleg tudomására hozta az összes újságírói szervezeteknek és a különböző hatóságok sajtóosztályainak, hogy kénytelen volt az egyesületből kilépni, mivel a vezetőség szabotálta az álhírlapírás ellen indított akcióját.

A kilépést nyilvánosságra hozó körlevelek következtében a bécsi újságíró-szervezet (Organisation der Wiener Presse) elnöke, Zappler

Marcell megrgte a magyar újságírókat, hogy adatait bocsássa az ő rendelkezésére vizsgálat céljából. Zappler elnök a kért bizonyítékokat megkapta, azonban a vizsgálat megejtése helyett az „Esti Kurir” ügynökét — ugyancsak Rassay Károly igazolása alapján — felvette az „Organisation der Wiener Presse” tagjai közé is.

A régi magyar példabeszéd: „Addig jár a korszó a kutra, míg össze nem török”, most is beigazolódtott. A különböző újságírótestületekhez az utolsó hetekben több feljelentés érkezett az „Esti Kurir” bécsi „szerkesztője” ellen. Így Baden város polgármesterhelyettese, Brusatti, valamint a karintiai Velden üdülőhely városi tanácsa közöltek rendkívüli kompromittáló adatokat az „Esti Kurir” bécsi „szerkesztőjéről” és követelték annak eltávolítását az újságíróársadalomból. Amint az Aradi Közlöny bécsi szerkesztősége értesül, az eljárás az „Esti Kurir” bécsi „szerkesztője” ellen megindult. Újságírói körökben azonban mozgalom indult meg az „Organisation der Wiener Presse” és a „Vereinigung der Auslandskorrespondenten in Wien” vezetőségének felelősségrevonása érdekében is, mivel mindkét testület elnöksége annak idején az említett magyar újságíró tiltakozását negligálta és könnyelmű módon Rassay Károly igazolására az illető ügynököt felvette tagjai közé. A bécsi magyar újságírók körében viszont Rassay Károly ellen hangzanak el elkésredett kifogások, hogy újságíróhoz méltatlan cselekedetével a külföldön bizonyos elemek által amugyis rossz hirbe kevert magyar újságírást egy újabb botrányval kompromittálta.

— Letartóztatott tolvaj. Magyar Pál szentpáli lakost ma többrendbeli tolvajlás miatt bezáratották az ügyészségre, ahol beismerő vallomása után vizsgálati fogságba helyezték.

— Álöngvilkosok rohama Pesten. Budapestről jelentik: Ma megkezdte működését az életuntakat védő iroda, amelynek már az első napon rengeteg baja volt az álöngvilkosokkal.

— Dr. Biksz orvos külföldre utazott.

— A volt pesti polgármesterné kalandja. Budapestről jelentik: Példátlanul álló affér játszódott le tegnap éjszaka a Budafoki-uton egy autó utasai és az őrszemet álló rendőr között. Budafokról Budapest felé robogott Lingel János butorgyáros autója, amelyben rajta kívül Bódy Tivadarné, a volt polgármester felesége, Szuly Jánosné és dr. Kass tisztiügyész foglaltak helyet. Az egyik keresztezésnél Lipkovics József rendőr feltartott karokkal jelezte az autónak, hogy meg kell állnia, az utasok azonban nem vették észre a jelzést és változatlan sebességgel robogtak tovább. Amikor az autó a rendőr elé ért, az kirántotta kardját és a kocsi hűtőjére csapott. A kard a szélvédő üveget betörtte és a szilánkok több helyen megsebesítették Bódy Tivadarné arcát. A gyáros azonnal megállította a kocsit és felelősségrevonta a rendőrt, aki azzal védekezett, hogy az autó nyitott reflektorral haladt, ami tilos és így kellett megállítania a kocsit. Ezután igazolásra szólította fel a kocsi utasait. Igazolás közben odaérkezett Bódy Tivadar is egy másik autóval és amikor meghallotta, miről van szó, fel szólította a rendőrt, hogy velük együtt menjen a főkapitányságra. Ott megkezdődtek a kihallgatások annak megállapítására, felelős-e a rendőr Bódy Tivadarné megsebesüléséért.

Az utazó közönség figyelmébe!

július 1-től, november 30-ig

féláru magyar vizumot hozunk

tisztelt ügyfeleinknek.

Igazolványok 120 lejért kaphatók

Sándor Ferencnél, Arad legrégibb vizumirodájában, megyeházával szemben.

— Tropicus hőség. A mai napon régen nem tapasztalt tropikus hőség uralkodott Aradon. Kora délutáni órákban a hőmérő negyven fok felé emelkedett. A tűrhetetlen hőségtől többen rosszul lettek. Egy asszony elájult a Neptunban, a Kabdebó-szanaszatórium ápolónője csak hosszas kísérletezés után térítette eszméltre. A főtéren, a Minorita-templom közelében egy idősebb ur ájult el, de hamarosan magához tért és kocsin vitték lakására.

— A csendőr halálos fürdése. Buda György 23 éves szépfalvai csendőr tegnap fürdés közben a Marosba fulladt. Holttestét Micalaca község határában ma partra vetette a víz. Az ügyészség megadta az eltemetési engedélyt.

— Az aradi fűtőház tolvaja. Az aradi rendőrség tegnap letartóztatta és ma délelőtt bezáratotta az aradi ügyészségre Alecu Vasilie aradi vasuti bádogossegédet, aki a nályaudvari fűtőházból különféle anyagokat lopott el. Kihallgatása során tagadta, hogy a lakásán megtalált anyagokat lopta volna és azt állítja, hogy azokat már régebben kéz alatt vásárolta. Kihallgatása után vizsgálati fogságba helyezték.

GRAMOFONOK,

lemezek, zeneművek, osomogoló- és irodal-papírok, írószeresek, nyomtatványok, fest-mények, olajnyomatok, rézmetszetek, könyvek, kölcsönkönyvtár

KERPEL-nél,

(Fischer Elek-palota.)

2433

(Gramofon-lemez csere.)

— A Nyugat július 1-jei számában Andreas Haukland, a világhírű norvég regényíró, a legközelebbi Nobel-díj aspiránsa, elragadó elbeszélést írt, amelyet kéziratban küldött el a Nyugatnak. Josef Petersen tanulmányt ír északi írójáról, akinek összes művei legközelebb magyarul is megjelennek sorozatos kiadásban. Az új Nyugat-szám szépirodalmi tartalmából kiválik Dery Tibor kis regénynek is beillő meséje: „Ébredjtek fel” stb. Aki július 1-től előfizet, ingyen kapja a Nyugat Ady-émlékérmét, amelynek 900 lej a bolti ára. Főbizományos: Pallas, Cluj, Str. I. Ratiu A. Kapható minden könyvkereskedésben.

— Külföldi fürdők mintájára penzió-rendszer Lippafüreden. Hogy a szerényebb viszonyok között élő betegek és nyaralók a természet ritka kincsével megismerkedhessenek, mint a fürdőhelyet élvezhessék, Lippafüred igazgatósága — penzió-rendszerrel — napi 180 lejért elsőrangú szállodában szobát, napl négyszeri étkezést és fürdőt ad. Az új rendszer bevezetése következtében az ország minden tájékáról máris óriási érdeklődés mutatkozik a fürdő iránt.

Elkészült

a budapesti feleséggyilkos vádirata

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Az ügyészség elkészítette a vádiratot Erdélyi Béla. Forgács Anna gyilkosa ellen, akit gyilkosság büntetésének kísérletével, továbbá gyilkosság büntetésével vádol, mert Forgács Anna életét előre megfontoltan akarta elvenni. Ecélből megkezdte a veronal-adagolást, amelyet rajta kívül álló okokból nem fejezhetett be. Tavaly augusztusban Forgács Annát a Pherentheiner hegven levő vizeséről akarta ölési szándékkal letaszítani, veronal beadásával a halálát szétetni, majd végül augusztus 21-én előre megfontoltan zsinéggel megfojtotta. A vádirat 28 magánokirathamisítással, öt közokirathamisításra való felbujtással, több csalással, váltóhamisítással és diplomahamisítással is vádolja Erdélyit. A vádirat a kitüzendő tárgyalásra 150 tanu megidézését kéri.

Bárhon megjelent, bárhon hirdett könyv SANDOR FERENC-nél megszerezhető.

— Javitják az aradi lovassági laktanyát. A permanens bizottság ma elhatározta, hogy a lovassági kaszárnyán szükséges renoválásokat elvégezteti. Erre a célra a permanens bizottság 209.000 lejt szavazott meg.

— Rómából Délamerikába repülőgépen. Rómából jelentik: Ferrariot pilótakapitány és Del Prete pilótaórnagy tegnap este nyolc órakor felszálltak a repülőtérről, hogy leszállás nélkül Délamerikába repüljenek.

— Pancotai nagykereskedő halála. Egy derék munkás életet ragadott ma el a halál szerettei köréből. Meghalt Beamter Ödön ismert pancotai nagykereskedő, aki a kereskedelmi és közgazdasági életben nagy és fontos szerepet töltött be. Az utóbbi években megérdemelt nyugalomba vonult és ma, negyedikén reggel hat órakor váratlanul elhunyt. Az elhunytnak számos és előkelő rokonságán kívül Morvai Dezső aradi gabonakereskedő apósát gyászolja. Aradon is sokan ismerték és hirtelen halála általános részvétet váltott ki. Temetése holnap, csütörtökön délután öt órakor lesz és a pancotai gyász házból kísérik utolsó útjára.

Gramofonok Hegedűsnél, és lemezek rendkívül nagy választékban Aradon.

— Aradi munkás súlyos balesete. Súlyos baleset történt ma este az aradi cukorgyárban. Szálik Pál munkás leesett egy emelvényről, oly szerencsétlenül, hogy mindkét lábát eltörtte. A mentők a kórházba szállították.

Kiutasítják Németországból a jugoszláv trónkövetelőt.

Kotromán „herceg” finanszírozója fizetési zavarok közé került. — A trónvárományos különös élettípkai.

(Az Aradi Közlöny berlini tudósítójának távirata.) Az Aradi Közlöny közölte az elsők között azt a kétségtelesen érdekes híradást, hogy a jugoszláv trónnak váratlan követelője támadt egy berlini sofför személyében. Most berlini tudósítónk eddig még nem ismert részleteket közöl a legújabb sütetű trónvárományos fantasztikusan kalandos életéről és arról, hogyan lett a berlini sofförből jugoszláv trónkövetelő. A ma érkezett berlini tudósítás így hangzik:

Ezelőtt hat hónappal egy jóképű, szélesvállú német jelentkezett nálam. Azt mondta, hogy szenzációs közölni való vannak. Tekintettel arra, hogy az ilyen szenzációs bejelentések rendszerint pénzkidással vannak összefüggésben, nem fogadtam valami szívesen az idegent. Ez a tény azonban nem zavarta őt.

— Mit szólna ahhoz, kérdeztem tőle, ha én most adatokkal bebizonyítanám, hogy Jugoszlávia törvényes királya nem Belgrádban, hanem Berlinben él?

Azután az idegen elővette írásait és ezekből annyit mindenestre megállanithattam, hogy valóban a német fővárosban él és nyomorog Dabisa-Kotromán Sándor herceg, egyenes leszármazottja a régen elfelejtett középkori horvát uralkodó családnak. Az idegen, aki alapsan ismerte Horvátország történetét, elmondta, hogy a törököktől elűzve, a Kotromán-család ivadékai Oroszországban kerestek és találtak menedéket. Az utolsó herceg a háború után, a kommunistáktól kifosztva, menekült második hazájából és hosszú vándorkís után Berlinben telepedett le. Itt egy bérautó sofőrje. Rendkívül rosszul ment a dolga és ma még rosszabbul menne, ha ő, már mint a látogatóm, oltahnába nem veszi és nem próbálja jogait érvényesíteni. Teszi ezt nagy áldozatok árán. Ő maga hamburgi, ott hajóival kereskedett, most eladott mindent és egész vagyonát — a Kotrománokba fektette be. Miután kétségtelen, hogy védenca a volt uralkodócsalád leszármazottja, teljesen kizártnak tartja, hogy célját el ne érje. Annál is inkább, mert a hercegnő...

— Tehát a herceg már nő...

— Igen, még Oroszországban nősült és egy neves hercegi család egyetlen leányát vette az oltárhoz. A valóságban a hercegnő az, akinek politikai ambíciói vannak. Miután végigszenvedte a kommunizmust és minden vagyonát elveszítette, mert amit Oroszországból kicsempészett, később elvették tőle a szerbek. Elhatározta, hogy a végsőkig küzdeni fog férje állítólagos jogaiért. A herceg maga nem foglalkozott politikával soha, katoná nem volt és most sem kér veszedelmes akciókból és szívesebben fogadna valami jövedelmező állást, de végre is jó ura feleségének és szavára feltétlenül hallgat. Szóval a jogalap már megvolna egy szerencsésebb jövendőre, csak a pénz hiányzik.

A látogató egyre szenvedelmesebben beszélt. Ugy látszott, hogy már kész terve vannak Kelet-Európa felforgatására. Lassan azonban kitűnt, hogy egyelőre csak arról szó, hogy pénzt szerezzen a legégetőbb életszükségletekre, lakásra, ruhára, élelemre. Már egy sereg kérvényt is küldött szét a világba, többek között Magyarországra is. Azt mondtam a látogatómnak, hogy írni fogok a horvát trónkövetelőről, ha előbb a világsajtóba belekerül a neve. De elsőnek nem kívánok a dologgal foglalkozni. Aki ilyesmibe belekezd, könnyen abba a gyanuba kerül, hogy — más céljai is vannak. A látogató helyeselte nézetemet. Csak hozzáfűzte, hogy a dolog kissé sietős, mert, ugymond, ő már nem tudja sokáig eltartani a hercegi családot. A sofförség keveset hoz. És ha időközben hallanám hogy valahol jobb állás kínálkozik, csak kopogtassak nála. Vagy telefonáljak. A telefonnál rendszerint a hercegnő jelentkezik. Vele szabadon beszélhetek. És hozzátette még egyszer, nagyon is hangoztatva, hogy az első jelentés a herceg létéről, mint valami bomba fog hatni Horvátországban. Mert ott úgy tudják, a legenda azt beszéli, hogy volt uralkodó család kihalt...

Időközben, pár héttel ezelőtt, egy berlini déli újság részletesen közölte a hercegi család

egész történetét. Visszhangot a cikkek nem keltettek. Manapság már nem is új dolog, hogy egy herceg, aki Oroszországból menekült, mint sofför keresi a kenyerét. Vannak, akik — a tróntól még messzebbre eltávolodtak. Hogy a berlini újság híre eljutott-e Horvátországba, nem tudom. Fölteszem, hogy igen, mert a mecenás német, aki a horvát trón föltámasztásának szenteli az életét, bizonyára gondoskodott róla. A hercegnő pedig fölhevített a telefonon. Azt kérdezte tőlem, vajon olvastam-e a berlini újságot és ha nem, óhajtom-e, hogy megküldje nekem? Udvariasan feleltem, hogy olvastam.

— Mit szól mindehhez? — kérdezte.

— Ugy fest, mint egy regény — feleltem... Ma azután nagy meglepetésemre a Berliner Börsencourier fujja meg a vészkiáltást. Európai bonyodalom van készülöben, írja. A horvát trón feltámasztására puccs készül Berlinből. Az utolsó Kotromán, tényleg az utolsó, mert a hercegnék gyermekei nincsenek, itt áll és várja a pillanatot, amelyben trónját elfoglalhatja. Hír szerint már ki is bérelték a repülőgépeket, amelyek a herceget és kíséretét egyenesen Zágrábba viszik. A Berliner Börsencouriert egyszerre elfogja az aggodalom. Ugyan mi fog történni, ha az utolsó Kotromán tényleg megpróbál Horvátországba jutni? Nemzetközi bonyodalom keletkezhetik. Németország akarata ellenére belekerül egy forgatagba, amelynek következei he nem láthatók. Kérde, vajon ismeri-e a német kormány a kalandos történetet? És ha nem ismeri, hajlandó-e vele azonnal foglalkozni. Amig nem késő. Mert manapság minden lehetséges, még az is, hogy egy Kotromán lángbaborítja a világot...

A Berliner Börsencourier szerkesztői bizonyára nem olvasták a múlt hetekben a Mittagszeitungot. Különbösen kissé nyugodtabban írtak volna a kérdéstről. És nem keresnek a bünbakot mindenfelé Európában, hol esetleg hajlandók volnának Jugoszláviának kellemetlenkedni. Mindenesetre nem vádolnak a német külügyi hatóságokat közömbösséggel, mert hisz azok már régen ismerik az utolsó Kotromán történetét és nem hangoztatnák, hogy a német-kormányának kötelessége közbelépni. Esetleg a herceget a birodalomból kiutasítani...

Ez az, ami egy új regényfejezetet iktathat a herceg életébe. Kiutasítani... Megfosztani egy szegény soffört utolsó kenyerétől. Nem a reményektől, amelyek csak a bár megtört, de még mindig szép hercegnő lelkében élnek, hanem a tisztas megélhetés lehetőségétől. A

Ne utazzon

drága fürdőhelyekre, mikor ARADON is épp oly hatásos **buziási szénsavas, valódi kénes és só** fürdőket vehet a

SIMAY-féle ártézi fürdőben.

Nyitva férfiaknak reg. 6 $\frac{1}{2}$ — d. u. 2-ig.
Nyitva nőknek délután 2-6-ig.

2633

Kedvezményes áru jegyfüzetek!

hercegnő tudja, mit jelent ma az élet, a fiatal asszony, aki egy kígyó gyomrában csempészte ki Oroszországból briliánsait, aki hónapokig ült a kommunisták börtöneiben, aki előbb francia, majd német földön a szó igazi értelmében nyomorgott, valóban megismerte a szenvedés igazi jelentőségét. Hogy még mindig bizik jó csillagában, dicséri tettrevágyását. De a herceg, ki egykedvűen játssza az utolsó Kotromán szerepét, már nem kér az élettől mást, mint — nyugalmat és pihenést annyi megpróbáltatás után. A sofförség még nem az utolsó foglalkozás, ha legalább annyit hoz a konyrára, hogy megélhetnek belőle. A vesztés csak a derék német lesz, aki a Kotrománok udvarmestere lett és nemzetközi politikát próbál csinálni egy szűk udvari lakásból, ott ölelkeznek regény és valóság — nem a regény javára. A repülőgépek Horvátország felé a szűk lakásból repülnek egyelőre csak a papiroson Zágráb felé, de ha a papiroserdő megmozdul, könnyen kiutasítás lehet belőle. Vajon hová fog akkor vezetni az utolsó Kotromán útja?...

A kánikula humora.

A Kulturpalota előtt ma délután egy urat, ki a nagy hőségtől ingujjra vetkezve a strandra igyekezett, majdnem elütött a vele szembe jövő automobil. A felháborodott ember dühösen mondja az autó vezetőjének:

— Nem tud trombitálni?

A sofför kihajol az autóból s flegmatikusan válaszolja:

— Hazenét akar hallgatni, menjen a Marospartra, ott most katonazene van...

Az aradi ügyészség fogházában történt:

A fogházör jelenti az őrmesternek:

— A 12-es számú rab fürödni akar.

— Engedje teli neki a fürdőkádát, de vigyázzon, hogy a víz alatt uszva meg ne szökjön...

Egy aradi uriaszony a férjével fürdött a Marosban. Egyszerre csak az urinó elveszti az egyensúlyt és elmerül.

Férje felugrik s rémülten kiáltja:

— Tízezer lejt adok annak, aki eleve nem kihuzza feleségemet.

Egy bátor és elszánt ember rögtön bele ugrik a vízbe s néhány pillanat múlva már hozza is ki az asszonyt. Férje azonnal lefizet ötezer lejt.

— Pardon — mondja az illető — 10.000 lejt tetszett ígérni.

— Ja — mondja a férj — csak felejtél, mert feleségemet félholtan huztad ki.

Öngyilkosság egy temesvári templomban.

Tragikus körülmények között követett el öngyilkosságot a Temesvár-józsefvárosi templomban, az oltár előtt Füzes Emilné 26 éves murkásasszony. A fiatalasszony azelőtt a legszébb családi életet élte és csak az utóbbi időben vettek rajta észre változást ismerősei. Mi történt vele, senkisé tudta, annyi bizonyos, hogy az azelőtt vidám fiatalasszony szomorú, letört nő lett. A hetek óta tartó elkeseredés tegnap végzetes tette ösztönözte. Füzes Emilné a józsefvárosi templomot kereste fel és Szűz Mária oltára előtt oldott kőszódát vett be. Az öngyilkos asszonyt a kórházba szállították, ahol azonnal gyomormosást alkalmaztak rajta. Állapota rendkívül súlyos és kétség, életben marad-e.

Mielőtt nyaralni megy,

vágja ki ezt az űrlapot és azt kitöltve, levelezőlapra felragasztva, küldje be a kiadóhivatalnak.

Kérem az

ARADI KÖZLÖNY-t,

mely eddig

(Név, udros, ucca)

oimre járt, tolyó hó _____-től _____-ig

a következő oimre küldeni:

LEGUJABB.

Elkészült a régenstnáci dekrétum az aradi városi tanács feloszlatására.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése.) A mai napra elkészült a régenstnáci dekrétum az aradi városi tanács feloszlatásáról. A dekrétum két vádpontot tartalmaz. Az első szerint a belügyminiszter tilalmi rendelete ellenére a tanács nem a pénzügyigazgatóságnál, hanem a Victoria bankban helyezte el pénzét. A második vádpont az, hogy a választások alatt a választásnál felmerült költségeket a városi pénztárból fizették ki. A dekrétumot ma adták be aláírás végett a régenstnácishoz és valószínű, hogy még a holnapi nap folyamán megtörténik az aláírás és ezzel az aradi városi tanács régenstnáci ügye elintézettné tekinthető.

Akadálytalanul dolgozhatnak a Magyar Párt emberel.

(Bucurestiből telefonálta tudósítónk.) Duca belügyminiszter körrendeletben értesítette az ország összes csendőrségét, hogy a csendőrök semmiesetre sem gördíthetnek akadályt a Magyar Párt megbízottainak munkája elé, kik azzal a megbízással mennek ki a községekbe, vagy városokba, hogy beszédjék a tagdíjakat.

Közgazdaság,

Zürichben 3.17.50 a lej.

Helyi valutaárak. (Július hó 4.)
Kifizetések: Berlin 39.32, Newyork 164.20, London 802.50, Páris 6.47, Milánó 8.66, Prága 4.87.50, Budapest 28.78, Zágráb 2.89.50, Bécs 23.14, Zürich 31.70. — Áru: Márka 39, dollár 163.50, angol font 800, francia frank 6.60, olasz lira 8.80, cseh korona 4.85, pengő 28.75, dinár 2.85, osztrák schilling 23.30, svájci frank 31. — Pénz: Márka 38.50, dollár 162.50, angol font 795, francia frank 6.40, olasz lira 8.60, cseh korona 4.80, pengő 28.60, dinár 2.80, osztrák schilling 23.05, svájci frank 30.70.

Zürichi tőzsdenyitás. (Július hó 4.)
Berlin 123.80, Amsterdam 209.10, Newyork 518.80, London 2529, Páris 20.36.50, Milánó 27.25.50, Prága 15.37.50, Budapest 90.50, Belgrád 9.13.12.50, Bucuresti 3.17.50, Varsó 58.15, Bécs 73.10.

Zürichi tőzsdezárjat. (Július hó 4.)
Berlin 123.86, Amsterdam 209.10, Newyork 518.80, London 2529, Páris 20.36.50, Milánó 27.26, Prága 15.37.50, Budapest 90.50, Belgrád 9.13, Bucuresti 3.17.50, Varsó 58.15, Bécs 73.10.

Bucuresti-i tőzsdezárjat. (Július hó 4.)
Devizák: Páris 6.43, Berlin 39.10, London 798, Newyork 163.38, Milánó 8.61, Zürich 31.55, Prága 4.85, Bécs 23.05, Budapest 28.55. — Valuták: Napoleon 635, márka 39.50, léva 1.19, török lira 0.84.50, angol font 795, francia frank 6.51, svájci frank 31.80, olasz lira 8.65, drachma 2.10, dinár 2.90, dollár 162.75, lengyel zloty 18.60, osztrák schilling 23.40, pengő 28.90, cseh korona 4.85.

= A zsilvölgyi bányamunkások Lupu miniszter előtt. Bucurestiből jelentik: A zsilvölgyi bányamunkások szindikátusának küldöttsége, amely napok óta a fővárosban tartózkodik, magával vitte a bányakongresszus határozatát, amelyben 25—35 százalék béremelést kérnek. A munkások delegációja Mirescu főtitkár vezetésével mellett megjelent a munkaügyi minisztériumban és kérte, hogy a munkaügyi miniszter elnöklése alatt új tárgyalásokat kezdjenek a bányagazgatóság és a munkások között. A munkaügyi minisztérium vezérigazgatója Lupu miniszter elé vezette a küldöttséget, amelynek a miniszter kijelentette, hogy július 9-re elnöklése alatt a munkások és a munkaadók képviselőit döntőbírói tárgyalásra hívja össze, amelyen minden valószínűség szerint likvidálni fogják a hosszú idő óta húzódozó konfliktust.

= Meghosszabbították az osztrák hatóságok elleni kárigények bejelentési határidejét. A kereskedelmi és iparkamara közli: a román alattvalóknak az osztrák hatóságok 1914. július 30-ika és 1916. augusztus 28-ika közötti időben követett eljárásából származó kárigények elbírálása a st.-germain-i békeszerződés értelmében egytagú választott bíróságra bízott. A román és osztrák kormányok közti megállapodások alapján választott bírónak ki-nevezték Berde Károlyt, aki eddig a román-osztrák választott bíróság elnöke volt. A kárigények bejelentésének határidejét 1928. július 31-ikéig meghosszabbították. A híresetek

az alábbi címre küldendők be: Jean Popescu-Pion, Agent du Gouvernement roumain, Légation de Roumanie 17 rue Brémontier, Paris.

Tűrhetetlenül garázdálkodnak a pecérek Aradon

Sintérlégények uccai harca egy törpe-foxi ellen. — Uccai attak az aradi színház egy volt művésznőjével szemben.
(Arad, július 4.) Kellmetlen és izgalmas kalandban volt tegnap része Aradon Harmath Jolánnak, az aradi színtársulat volt művésznőjének a városi pecérhad könyörtelen tulbuzgóságából kifolyólag. Harmath Jolán tegnap délelőtt kis kutyájával, egy törpe-foxival, nincs talán negyven-centiméter sem, sétára indult s a kis kutyus szorosan mellette tipegett — igaz, póráz nélkül. Már épen hazatérőben volt a művésznő, amikor háta mögött föltűnt a városi pecérhad portyázó emberei közül két sintérlégény és a művésznő lába mellett szorosan lépdelő negyvencentiméteres, szalagos kis törpe-foxiban — ugylátszik — kóbor kutyát vélték felfedezni, amelynek nyakáról elmaradhatatlan a pecér-drót. Harmath Jolán véletlenül hátrapillantott és nyomban fölismerte a kis kutyája ellen irányuló támadást s a kutyát maga elé terelve sietésnek, majd valószínű futásnak eredt. A pecérhad azonban nem látott és a törpe foxi „kóbor-eb” üldözésére sietett.

A dróthurok már-már félelmetesen közelgett a kis kutya felé, amidőn Harmath Jolán hazaérkezett lakásához és a ház kapuját kinyitva, beeresztette a kutyáját. Ebben a pillanatban érkezett a kapuhoz a jó fogást szörnyen szorgalmazó sintérlégény is és eddigi munkáját mindenképpen eredménnyel befejezni akarva, annak ellenére, hogy az őleb már védett területen volt, a kapu alá nyult hurokjával a remegő kis kutya felé. A hajszá azonban ekkor már fölkelte a járó-kelők figyelmét is s erélyes fellépéssel meg is akadályozták a tulbuzgó pezérlégényt a kis foxi elfogásában, a művésznő is hangosan ültakozott s még rendőr is előkerült, aki maga sem adott igazat a sintérnek, úgyhogy végül a szorgalmas pecérlégény zsákmány nélkül távozott a színtérről.

Tény az, hogy a pecérnek hurkot kell vetni minden szabadon, póráz nélkül levő gazdátlan kutyára, de vajon a szabály nem szűnik-e meg ott, amikor minden kétséget kizáróan tulajdonosa mellett kis őlebről van szó, nyakában szalaggal és pedigrés ocskával. Számítatlan ebmarás történik, különösen nyáron, a városban, de még egy eset sem adódott, hogy kis törpe ebcskék kényszerítették volna be valakit is a Pasteur-intézetbe. A kivert, valóban kóbor ebek vészjósló tömege cirkál keresztül-kasul Aradon s érdekes: a pecérlégény ép a negyvencentiméteres foxit fedezi fel az uccán, mert ennek az apró kis jószágának — szerinte — bizonyára nincs otthona, nem kap enni, pocsolnyából iszik s a sarkon túl minden bizonytalansággal beharap a legelső ember lábikrájába...

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.
Cenzurat: Prefectura Judatului.

Repülőjárat

Cluj és Bucuresti között.

Két-három héten belül megindul a forgalom.

(Az Aradi Közlöny cluji tudósítójának telefonjelentése.) Az erdélyi sajtó már hetekkel ezelőtt megemlékezett arról, hogy illetékes helyen a legkomolyabban foglalkoznak a Bucuresti—Cluj és Bucuresti—Cernaut közötti légijárat megvalósításával. A légi járat egyik szervezője, Olteanu György főhadnagy kijelentette, hogy a Bucuresti—Cluj közötti járat szervezési munkálatai már olyan előrehaladott stádiumba jutottak, hogy 2—3 héten belül minden valószínűség szerint megindul ezen a vonalon a forgalom, amelyet 14 modern típusú csehszlovák gép fog lebonyolítani. A gépek stabilitását az is biztosítja, hogy minden repülőgépre két egyenként 350 lóerős motor van felszerelve. Bucuresti és Cluj között négy kényszerleszálló állomást is létesítettek, arra az esetre, ha valamelyik repülőgépnek utközben valamilyen baja történik. A forgalmat Románia tizenkilenc legjobb katonai pilótája fogja lebonyolítani, akik polgári beosztásban teljesítenek szolgálatot. A pilóták közül kilenc erdélyi származású, a többiek bucarestiek. A tarifa tekintetében még nem történt végleges megállapodás, de egy személy részére körülbelül annyit fog kitenni a jegy ára, mint az első osztályú gyorsvonat. Az utat átlagosan három óra alatt teszi meg a repülőgépek, amelyek a személyszállításán kívül a postaforgalmat is lebonyolítják. Amennyiben a járatok bevalnak, úgy azokat kiterjesztik egészen Oradeáig.

SPORT

O A Hellas nagy nemzetközi versenye ma, csütörtök délután három órától kezdődik a Hellas-pályán. A kiváló olasz versenyzők: de Martini-testvérek, már megérkeztek Aradra.

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

Modern tejipar Aradon.

A n. é. közönség szives tudomására adjuk, hogy Aradon a volt Perényi-ucca 5. szám alatti házban, a bigeniai követelményeknek megfelelő, modern eszközökkel felszerelt tejipart létesítettünk, ahol f. hó 7-től, (szombattól) kezdődőleg garantált, hamisítatlan tejet és tejtermékeket bocsájunk a n. é. közönség rendelkezésére, házhoz szállítva is. E LŐJEGYZÉSEKET már most elfogadjunk Szives pártfogást kér:
„KOLCI” tejipar.

3689

Alulírottak a fájdalomtól porig sujtva szomorodott szívvel jelentik, hogy a legne-mesebb, legodaadóbb, a legönzetlenebb férfi, apa, a legjobb testvér, após, rokon és jóbarát

Beamter Ödön

munkás életének 71., ideális házasságának 36-ik évében a Mindenható kifürkészhetetlen akaratából f. hó 4-én reggel 7 órakor váratlanul elhunyt.

Imádott halottunkat pancotai lakásunkról f. hó 5-én, csütörtökön délután 5 órakor kísértük utolsó útjára.

Emléke áldott legyen!

Pancota, 1928. július 4-én.

Özv. Beamter Ödönné szül. Spitzer Jenny hitvese. Morvay Dezsőné szül. Beamter Irén leánya. Morvay Dezső veje. Schleiszner Jozsef, Werschitz Mihályné szül. Beamter Riza testvérei. Beamter Emil öccse. Morvay Lacika unokája. Beamter Emilné szül. Lux Zelma sógornője. Werschitz Mihály, Roth Miksa sógorai és a többi rokonság. 10504

Minden kűtön értesítés helyett.

Féláru vizum Magyarországra. Igazolványok Künstler vizumirodában

Bulev. Regina Maria 22. Dácia szállóval szemben. 3665

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lel. vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lel. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lel. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig veszünk fel. Csak válaszhívvel ellátott kérdésközlésre válaszolunk. Aláíratok, jelzés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefonszáma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

KERESSEM A BOLDOGSÁGOT Jeligére levél van az Aradi Közlöny kiadóiban. 3643

ALKALMAZÁS.

ÉGY jóerkölcsű fiu kárpitos tancsnak felvétetik Dougan kárpitos műhelybe. Str. Berthelot 6. sz. színház főbejártaival szemben az udvarban. 3605

KINDERGÄRTNERIN diplomierte, gute Pianistin sucht Stelle. Bittet Briefe unter Chiffre „Ständig“ in der Adm. des Aradi Közlöny. 3633

HÄZMESTER gyermektelen azonnal felvétetik volt Luiza-uca 8. 3638

ÖSTERREICHERIN sucht Stelle für sofort zu kleineren Kindern. Adressen werden erbeten in die Administration des Aradi Közlöny. 3634

PERFEKT GYORS. ÉS GÉPIRÓNO állást keres. Helvettesítést vállal. Vidékre is megy. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3637

NEGY középiskolát végzett tanulót vagy gyakornokot felvesz Sándor Ferenc. 10 04

JÓLFŐZŐ mindenest keresek. Volt Bercesényi Miklós-uca 3. 3645

ANGOL női konfekció szabósághoz fizetőkívvel felvétetnek. Fülöp. volt Bercesényi-uca 8. 3644

SZAKÁCSNÓ VIDÉKRE 16 bizonyítvánnyal felvétetik. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2000

INTELLIGENS NŐ JÓ IRÁSSAL nagyobb iparvállalatnál bármily állást vállalna. Szives megkeresést volt Ovár-uca 6. alá kér. 3654

MECHANIKUS tanoncok jó fizetéssel felvétetnek. Szegfü írógépvállalat, főpostával szemben. 3652

HÄZMESTERPÄR, gyermektelen, az asszony mindenest takarításért lakást, világitást és fizetést kap. Felvilágosítást Haász úgynökség Str. Eminescu 12. 3650

INTELLIGENS, jómezei lenésű, kézhezadó (asszisztáló) leányt keres orvosos. Arad-csanádi takarékpénztár épület. 3651

LAKÁS.

BELVÁROSI egyszobás lakást keresek Kubát. Str. Stroiescu (Teleki-u.) 32. 3632

A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnali

KIADÓ.

Cim az Aradi Közlöny kiadóiban. 1857

VÉTEL ÉS ELADÁS.

ÚJ szép, nagy fűszerberendezés. üzletbeszüntetés miatt eladó. Ungureáné. Covasint. 3640

NAGY EBÉDLŐ PERZSASZÖNYEG, hajtány, meiszeni kandalló, zongorák, pianino, cimbalom, szalonok, ebédlő, háló, antik schál, különböző szőnyegek, tükrök, bronztárgyak, márkás porcellánok, zsolnai majolikák, intarziás fali vitrin, antik komódok, börgarnitúra, antik órák, íróasztalok, székek, asztalok, fotelok, Jókai összes művei, antik ágyak stb. eladók. Salgóné bizományi üzlet Str. Horia 1. (Széchenyi-úrcs) Neuman-palota. 1000

GYÖNYÖRŰ NAGY INTARZIAS BIEDERMEYER GARDEROB SZEKRÉNY. szublat, íróasztal és egy nagy írói rak. keszkekre beosztott iratszekrény eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3615

TISZTA, MOSOTT RONGYVOT gépek tisztítására keresünk megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 100

HASZNALT szalngarnitúra: diván, négy kisebb és kettő nagyobb fotelekkel eladó. Str. Cantacuzino 36.

ANTIK ÉS MODERN butorokat, műtárgyakat, antik poharakat, márkás porcellánokat, antik sálakat, használt butorokat, szőnyegeket, szervizeket, férfi ruhákat, fehérneműket stb. bizománybba veszek, azok magas árban való evors eladásáról gondoskodom. Salgóné. Str. Horia (Széchenyi-u.) Neuman palota. 1000

MACULATURA PAPIR 5 klgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

PIANINO

híres Heitzmann márká, 3 pedálos, kitűnő hangú, sürgősen eladó. Piața Sft. Sava 3. Kelemen-tér, háztulajdonosnál.

MUZSAY JÓZSEF

Arad, színházzal szemben

Nyári árjegyzéke:

Mosóöltöny Lel 1300	Mosónadrág I ^a Lel 430
Overcoat vászonöltöny „ 1480	Gummikabát „ 840
Divatöltöny lenvászon „ 1650	Fregoi-kabát „ 2100
Kiváló mosóöltöny divatszabókban „ 1950	Gyermek-costum „ 400
Tennisz nadrág „ 680	Trench-coats I ^a „ 2400

Divatszabóság! Nagy posztóraktár!

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA“

a Hungaria Nagyszálló vezetése alatt megnyitott Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben. TELEFON: J. 20-30.

Minden modern kényelemmel berendezve. Kitűnő étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok! A vidéki társaságok találkozó helye!

BÖZENDORFER

rövid zongora, modern, SÜRGŐSEN ELADÓ. Bulevardul Carol 77, I. emelet, Özv. Müllerné, Erzsébet-körút, d. e. 11-3-ig.

KÜLÖNFÉLÉK.

VASÁRNAP az állomás előtt levő Orosz vendéglő Calea Bihorului 9. sz. alatt egy férfifelöltő találtatott. Igazolvt tulajdonosa azt átveheti Orosz vendéglőben. 3641

Vizsgázott fűtőt

keresünk, aki a modern kazánberendezésben teljesen jártas. 3649

Aradi Cukorgyár.

Nyarálókat

fogad teljes ellátásra uri család gyönyörű szőlőben Gyorok legszebb helyén. Érdeklődni: Gyoroki Takarékpénztárnál. 3653

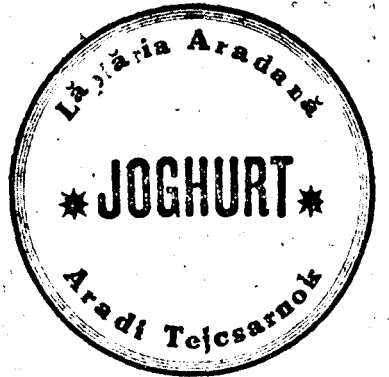
Jól jövedelmező bér- és magánházakat,

kölesönöket, lakásokat, üzleteket közvetít, fordítást, másolatokat, beadványokat készit leggyorsabban és legolcsóbban: 3567

„HERMES“
iroda, Str. Romanului (Zrínyi-uca) 6. sz. alatt.

Friss,
élénk,
ötletes,
és tartalmas

az
ARADI KÖZLÖNY



Üzlethelyiség

a város központjában
1928. november 1-re
kiadó.

Cim az „Aradi Közlöny“ kiadóhivatalában.

Lakás festését

izlésesen, tartósan, egyszerű és jobb kivitelben jutányosan készittek Réder Gusztáv Str. Bucur és volt Erzsébet-körút saroküzlet, lakás: Str. Cetatei (Ovár) 6. 3012

Ha olcsón és praktikusan
akar vásárolni, úgy keresse fel
SALGÓNÉ
bizományi üzletét
Arad, Str. Horia (Széchenyi-u.)
Neuman-palota, hol:
**közszükségleti,
háztartási,
alkalmi,
ajándéktárgyak,
antiquitások**
dus választékban
állandóan kaphatók.
Tekintse meg a kirakatot!!

Mérlegképes főkönyvelő,

magyar, német levelező, elvállal egész, fél napi elfoglaltságot, óra könyvelést, könyvek felfektetését, ellenőrzését, mérlegkészítést. Szives megkereséseket „GARANTIA MELLETT“ jelgére az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 3642

Bankkölcsönöket

házakra és földekre pengőben 12% kamattal, hosszabb időtartamra, valamint lejkölcsönöket a legkisebb összegektől kezdve legolcsóbban és azonnal folyósítatok. — Bővebbet:

Herzog Sándor

Str. Bratlanu 17. (volt Weitzer János-u.)